

Uitgever	: Uitgeverij Amigoe N.V.
Drukker	: Rotaprint N.V.
Hoofdredacteur	: Nobert Hendrikse
Kantoren Aruba	: Nassaustraat 110 tel. 4333
Bonaire	: Entrejol 153A tel. 4222
Curaçao	: Scherpenheuvel z/n tel. 37200
St. Maarten	: Papergarden tel. 2283

Vraag neemt toe: produktie stagneert

OLIEBEHOEFTE AMERIKA ALARMEREND

VS gaan olie-bankroet

ROTTERDAM. — De Verenigde Staten zullen binn een jaar bijna net zoveel ruwe olie moeten importeren als er in het binnenland wordt geproduceerd. Deze voorspelling doet de Federal Energy Administration (FEA), het federale energiebureau, in het Amerikaanse vakblad "Oil en Gas Journal". De FEA heeft berekend, dat waarschijnlijk reeds dit najaar acht miljoen vaten (vat is 159 liter) per dag ingevoerd zal moeten worden, hetgeen een stijging betekent van circa dertig procent ten opzichte van begin 1975. Deze hoeveelheid komt overeen met 45,2 procent van de te verwachten binnenlandse produktie (9.7 miljoen vaten/dag).

De mededelingen van de FEA hebben in de Verenigde Staten nogal wat beroering veroorzaakt. Zelfs de "man-in-de straat" zou zich nu ongerust maken over het feit, dat de V.S., eens de grootste olieproducent ter wereld en oprichter van de olie-industrie, nu voor bijna de helft van zijn behoefte aan "crude" afhankelijk is van het buitenland. De grote oliemaatschappijen stellen de regering en het congres verantwoordelijk voor deze situatie. Zij wijzen erop, dat door het kunstmatig laag houden van de prijzen van olie (produkten) de consumptie van de Amerikaanse burger toeneemt en de binnenlandse produktie wordt afgeremd.

Voor West-Europa is het gedrag van Amerika op de

internationale oliemarkt belangrijk, omdat dit land ervoor kan zorgen, dat de vraag het aanbod gaat overtreffen met alle consequenties van dien voor het prijsniveau. In de olie-industrie wijt men de prijs-explosie van eind 1973 voor een groot deel aan het feit, dat Amerika kort daarvoor van exporteur tot importeur van ruwe olie was geworden.



SINT EUSTATIUS. — De vulkaan van St. Eustatius rookt! Aanvankelijk waren er enige bewoners van het eiland die een eruptie van de dode (?) vulkaan verwachtten, doch al vrij spoedig kwam men tot de ontdekking dat het een aangestoken vuurtje bleek te zijn, die zich smeulend uitbreidde. Het vuur schijnt aangestoken te zijn rond de DP-paal 1A (driehoekspunt) op de hoogste top van de Quill, Mazinga, ruim 600 meter boven zeeniveau. Ondertussen hebben reeds diverse Statianen pogingen gedaan het vuur te blussen, wat momenteel vrij onmogelijk is daar de brand zich uitbreidde naar beneden, over een zeer steile afgrond. Op woensdag 14 april jl kwam de Neptune van de Kon Marine overvliegen om de situatie in ogenschouw te nemen, met aan boord brigade-commandant van de politiekorps der Bovenwindse Eilanden, inspekteur Kramers en de brandmeesters van de Bovenwinden, de heer Juliaan, De

administrateur van Sint Eustatius, de heer R.O. van Delden, vertelde de Amigoe desgevraagd ook de brandmeester van Curaçao te verwachten; alhoewel zijns inziens de brand erg meevalt. Het centrum van de brand bevindt zich momenteel halverwege de steile zuid-helling, aan de binnenkant van de Quill. Zoals bekend is de bodem van de krater 278m boven zeeniveau, terwijl de Mazingatop 600m hoog ligt.

Cuba niet bang voor dreigementen V.S.

HAVANA. — De Cubaanse president Fidel Castro heeft in een toespraak gedreigd de anti-kapingsovereenkomst met de Verenigde Staten op te zeggen als de Cubaanse vluchtelingen in Amerika niet ophouden Cubaanse vissersboten aan te vallen. Hij noemde president Ford een vuile leugenaar vanwege diens verklaring over de Cubaanse interventie in Angola. Een Cubaanse visser vond eerder deze maand in de Straat van Florida de dood bij een aanval met machinegeweren. Cubaanse vluchtelingen in Miami eisten later de verantwoordelijkheid ervoor op. Onder de anti-kapingsovereenkomst van 1973 zouden de Verenigde Staten tegen zulke aanvallen moeten optreden.

Castro zei dat de aanval een flagrante overtreding van de overeenkomst was. Als deze zaken niet ophouden en de daders niet duidelijk gestraft

worden, betekent dat het einde van deze overeenkomst.

Dr Castro, die een massabijeenkomst toesprak ter gelegenheid van de 15e verjaardag van de Amerikaanse invasie in de Varkensbaai, zei dat Cuba in het geheel geen angst heeft voor bedreigingen van president Ford of minister van Buitenlandse Zaken Henry Kissinger. „We weten hoe en wanneer een oorlog tegen Cuba begonnen kan worden, maar niemand weet hoe en wanneer die zal eindigen,” zei hij.

President Ford noemde Castro vorige maand een internationale "outlaw" naar aanleiding van het zenden van troepen naar Angola en dr Kissinger waarschuwde Cuba tegen interventies in welk ander Afrikaans land dan ook, waarbij hij liet blijken dat represaillemaatregelen niet uitgesloten waren.

Castro noemde Ford een vuile leugenaar omdat deze opzettelijk voor het Amerikaanse volk verzweven had dat Zuid-Afrikaanse troepen naar Angola gezonden waren alvorens Cuba de MPLA was gaan steunen.

Hij zei ook dat Kissinger loog toen hij vertelde dat de Sovjet Unie verantwoordelijk was voor de Cubaanse aanwezigheid in Angola. „De Sovjet-Unie heeft nooit gevraagd of ook maar één Cubaanse soldaat naar Angola

uitgezonden zou kunnen worden,” aldus Castro.

De Cubaanse premier, die sprak in Havana's Karl Marx theater, verklaarde dat geen enkel Afrikaans of Latijns-Amerikaans land iets te vrezen heeft van Cubaanse troepen. Cuba denkt er niet aan om met zijn troepen de revolutie naar andere landen te brengen, zo zei hij.

Aanslag op

president Chevron in Italie

ROME. — Vanmorgen zijn schoten gelost op de president van de Italiaanse afdeling van de Amerikaanse oliemaatschappij Chevron, Giovanni Theodoli.

Volgens de politie is de 52-jarige Theodoli geraakt door drie kogels in zijn benen en een in zijn rechter hand. Hij verloor veel bloed voordat hij in een ziekenhuis kon worden behandeld.

De aanslag geschiedde toen Theodoli zich in zijn auto bevond en de auto in een file zat, niet ver van de woning van het slachtoffer in Rome.

Libanezen verkiezen chaos boven oplossing

BEIROET. — Als er al vooruitzicht op een duurzame wapenstilstand in Libanon bestond, lijken die kansen vandaag geheel verkeken te zijn. Naar uit politieke kringen in Beiroet verluidde, weigert president Soeleiman Franjeh thans openlijk het tien dagen geleden door het parlement besluit te ondertekenen, voortijdige verkiezingen voor een opvolger te houden.

Franjeh heeft een reeks nieuwe voorwaarden gesteld, waaronder is zijn terugkeer naar het zwaarbeschadigde presidentie paleis Baabda. Vier weken geleden is de president naar het ten noorden van Beiroet gelegen christelijke verzetscentrum Joenieh gevlucht.

Syrie, dat een bemiddelende functie vervult die op vechten tegen de bierkaai lijkt neer te komen, stuurde vandaag Palestijnse soldaten naar een bufferzone tussen het mohammedaanse Tsjiah en het aangrenzende christelijke Ein Roemma-nech, om de vijandelijkheden die er woedden te beëindigen. Sinds vijf uur in de nacht van dinsdag op woensdag, toen de PLO-soldaten arriveerden, is geen schot meer gelost. Daarvoor was het de vuurhaard van Libanon van deze week geweest.

Andere Palestijnse soldaten, en een aantal leden van de guerrillabeweging Saïqa, trokken het door de burgeroorlog getekende hotel-district van Beiroet binnen. Ook hier hield daarmee het schieten van linkse groeperingen op stellingen van rechten op.

Intussen dreigt de ravitailering van Beiroet in moeilijkheden te geraken. Zeker tachtig procent van de naar Beiroet leidende elektriciteitskabels is door de burgeroorlog vernield en kan voorlopig niet gerepareerd worden.

Het Franstalige dagblad L'Orient-Le Jour heeft bericht dat Irak de naar Tripoli in noord-Libanon leidende buisleiding heeft afgeknepen, waardoor de olievoorziening is stilgelegd.

Standrecht

BEIROET — De linkse en Palestijnse commandobewegingen in Libanon hebben besloten elk lid dat een moord of bepaalde andere misdrijven begaat in het openbaar te executeren, zo meldt het Palestijnse persbureau WAFA.

Eigen kader

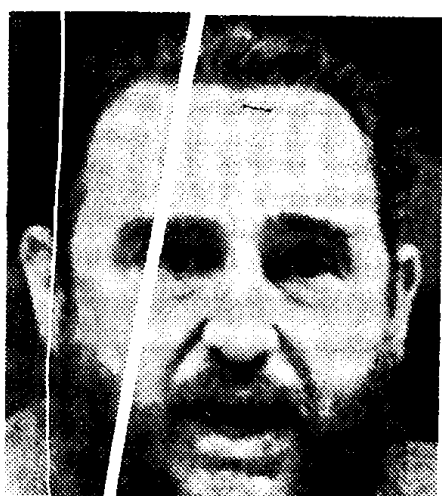
HET BESTUURS COLLEGE van Curaçao heeft besloten het contract dat enige jaren geleden was aangegaan met het Amerikaanse adviesbureau Kaiser Foundation op te zeggen. Als argument hiervoor werd aangevoerd dat het reorganisatie van de geneeskundige en gezondheidsdienst waarbij de Kaiser Foundation werd geadviseerd in een stadium was beland dat de diensten van de Amerikaanse deskundigen niet meer nodig waren.

Het contract dat in 1974 door het BC met Kaiser Foundation was aangegaan kostte het eilandje bijeen kleine f.10.000 per maand. In het verleden heeft men zich van diverse zijden afgevraagd of deze uitgave wel verantwoord was voor het werk dat door Kaiser Foundation werd verricht en of er lokaal geen deskundigen te vinden waren die dit evengoed zouden kunnen doen. Nog onlangs schreven wij in deze kolom dat er voor wat betreft de activiteiten van Kaiser Foundation op Curaçao onduidelijkheid bestond. En het conflict dat onlangs in het St. Elisabeth hospital was gerezen m.b.t. de reorganisatie plannen daar, was o.i. voor een groot deel te wijten aan gebrek aan communicatie en informatie over de werkzaamheden van Kaiser Foundation. Weliswaar werd kort daarna inde rhaast een persconferentie bijeen geroepen waarbij de deskundigen van Kaiser een en ander verteld en over hun activiteiten, maar dit neemt niet weg dat er nog steeds geen afdoende evaluatie heeft plaatsgevonden van de werkzaamheden die Kaiser bij ons heeft verricht en van de kosten die daarmee gemoeid zijn geweest. Wij vinden in het dan ook een verstandig besluit van het BC om zolang men niet precies weet wat Kaiser doet of kan doen voor onze volksgezondheid het contract op te zeggen, immers met f.10.000 per maand kunnen andere belangrijke dingen gedaan worden.

Overigens vragen wij ons af wie er bij het eiland gebied kan beoordelen of de werkzaamheden welke door Kaiser Foundation worden uitgevoerd inde rdaad het bedrag waard waren dat er voor werd betaald. En dat dus een probleem waar we wij als ontwikkelingsland evenals alle andere ontwikkelingslanden te

Men leze verder op pag. 3

WAT IS HET



FIDEL CASTRO
...boos op V.S. ...

- * Cuba halt vuist tegen V.S. p. 1
- * Amerika verbruikt teveel olie p. 1
- * Nieuwe fase in oud-ijzer probleem p. 2
- * IROFIET-congres op Curaçao p. 3
- * BC zegt contract Kaiser op p. 3
- * Politie-autos vallen meer op p. 4
- * Goed jaar voor ELMAR in 1975 p. 5
- * Cement Coro verrast Kentucky-Coca Cola p. 7
- * Latijns-Amerikanen slecht gevoed p. 8

Tweede nummer razzia

WILLEMSTAD. — Politiepersoneel van verschillende diensten heeft dinsdagavond wederom een razzia gehouden op nummervverkopers. Bij deze actie werden in totaal acht arrestaties verricht.

De razzia werd uitgevoerd door rechercheurs en personeel van de geuniformeerde dienst en van de afdeling Bijzondere verordeningen en concentreerde zich op drie woningen, respectievelijk gelegen aan de Rooseveltweg, de Gosieweg en Scharloeweg, waar men een inval deed omdat men in die percelen verboden loterijen zou aanleggen.

Onder de gearresteerden bevond zich de 57-jarige V.P. die aangemerkt wordt als een van de grote nummervverkopers; ook werd de 39-jarige dame D.A. aangehouden. Zij werden voor verhoor opgehouden in de afgelopen nacht. Aangenomen mag worden dat het eerste verhoor vandaag afgerond zal worden.

Het is de tweede razzia van de politie op nummervverkopers binnen korte tijd. Van de eerste actie zit nog steeds de grote nummervverkoper K.M. vast. Hij werd gisteren voor de rechter-commissaris geleid, die genoeg gronden aanwezig achtte voor verdere aanhouding, zodat het onderzoek in zijn zaak nog voortgezet wordt met M. in detentie.

PANAMA. — Op een vliegveld van de stad Panama zal vrijdag een hoeveelheid drugs met een waarde op de zwarte markt van 35 miljoen dollar in het openbaar worden verbrand.

Hoge functionarissen, leden van de drugbestrijding en de journalisten zullen de verbranding van 24 kilo cocaine en 73 kilo marihuana bijwonen.

Mevr. Peron weldra voor de rechtbank

BUENOS AIRES. — Over het lot van ex-president Isabel Peron van Argentinië zal spoedig worden beslist door een militaire rechtbank die haar zal berechten op de beschuldiging van het onrechtmatig gebruiken van overheidsgelden, zo hebben militaire kringen verklaard.

Volgens deze kringen zullen een gepensioneerde landmacht-generaal, een luchtmacht-generaal en een admiraal de rechtbank vormen waarvoor mevrouw Peron, die zich nu onder huisarrest in een buitenhuis ten zuiden van Buenos

Aires bevindt, zal moeten verschijnen. Waarnemers verwachten dat de voormalige president of verbannen zal worden, of een gevangenisstraf zal moeten uitzitten. Van regeringszijde is nog niet duidelijk gemaakt wat men van plan is aan te vangen met de op 24 maart door het leger afgezette president.

Volgens militaire zegslieden houdt de nu al bijna een maand durende stilte rond mevrouw Peron verband met een uitgebreid onderzoek naar meer dan 25 gevallen van wanbeheer van

openbare fondsen onder de regering-Peron. Mevrouw Peron is 21 maanden aan de macht geweest.

Regeringsfunctionarissen onderzoeken ook de berichten over een illegale bankrekening die mevrouw Peron zou hebben met 46.000 dollar erop. Verder is er het geval van een cheque van 740.000 dollar die door de ex-president is getekend. Dit bedrag werd onttrokken aan fondsen van het ministerie van Sociale Zaken en gestort op een privé-rekening van mevrouw Peron. Later maakte zij de

gehele transactie ongedaan met de mededeling dat het allemaal op een vergissing beruiste.

Ondertussen zet het leger zijn actie voort tegen linkse guerrillastrijders. In de provincie Tucuman, 1.300 kilometer noordwest van Buenos Aires, hebben leger eenheden tijdens een vuurgevecht één guerrillastrijder gedood, waarmee het aantal om politieke redenen gedode mensen in Argentinië sinds het begin van het jaar is gestegen tot 259; 110 van hen kwamen om het leven na 24 maart, de datum waarop het leger de macht overnam.

AGENDA CURAÇAO

Scherpenheuvel z/n
Postbus 577
Telefoon 372200
Giro 44000

ABONNEE-SERVICE

Verzoeken om nabezorging en melding van klachten bij de bezorging tel. 37270 maandag tot en met vrijdag tot 18.00 uur en zaterdag tot 17.00 uur.

ABONNEMENTEN

Aanvragen abonnementen en opgave adreswijzigingen: tel. 37200.

INCASSO

Betalingen kunnen plaatsvinden via de incasseerder of per bank of giro (44000).

ADVERTENTIES

Informaties over tarieven e.d. tel. 37200.

LOSSE NUMMERS

Dertig cent.
Verkrijgbaar bij:

Crabanda:
La Bonanza - Bredestraat
Candy Store (naast Botica Coromoto)

Van der Dijs - Charlottestraat
Gelienbrecht - Hendriksteeg 8
Holiday Inn Drugs store
Arthur Frommer Drugstore
Hilton Drugstore
April Bar - Piscaderaweg
Sharon Ma Center - Weg naar Wefgelegen
Ana - Schottegatweg 80
Barberia Kort - Schottegatweg Noord
Pim Grocery - Rooseveltweg 115
Estrella de la Mañana - Winston Churchillweg
La Campana - Bermudaweg
Toko Fruteria Natalie - Mahuma
La Buena Fe - Rancho
Tax Free Shop Airport

Funda:
Hotel Intercontinental
El Chico - Kerkstraat
Altax - De Ruyterplein
El Dorado - Pietermaaiweg
Posner's Book & Giftshop
n.v. - Drukkerijstraat
Cas del Pueblo - Pensstraat
Mileal - Berg Alteria
Sands Beach-hotel Drugstore
Mensing Strada - Caracasbaaiweg
Novo Book & Gift Store - Salin
Toko Esperamos - Annandelweg
Boekhandel Eddine - Schottegatweg Oost
Toko Zuikeurtjose
Jansen - Santa Rosaweg 103
Toko Walé - Santa Rosaweg 321

MADRID. - Mexico, dat al zijn betrekkingen met Spanje vorig jaar sepijnber verbrak in verband met de executie door het Franco-regime van vijf guerrillastrijders, is van plan zijn handel met Spanje weer tot een maximum uit te breiden.
Deze belofte deed de nieuwe Mexicaanse handelsattaché in Spanje, Jose Francisco Villareal Reina, bij zijn aankomst in Madrid.

De heer Edwin Cecilia en de voorman van garage Lima in gesprek met de politiepatrouille, die op last van de gezaghebber het vervoer van het oud ijzer stopzet te. Op de achtergrond een gedekte van het omstreden oud ijzer.



WDD bang voor grotere achterstand betaling

bij hogere waterprijs

KRALENDIJK. — De door het Bonaireaanse bestuurscollege aangekondigde stijging van de waterprijs per 1 april 1976 zal bij veel verbruikers behoorlijk in de portemonnee gevoeld worden, zo vernamen we bij de Waterdistributiedienst. Als men het gemiddelde waterverbruik per abonnee op 15 m3 stelt, dan zal de nieuwe rekening f. 57,75 bedragen, terwijl vóór 1 april f. 20,20 voor 15 m3 betaald werd.

Dit is slechts een eerste verhoging, want op de persconferentie op het bestuurskantoor werd aangekondigd dat de prijs geleidelijk verhoogd zal worden tot de kostprijs van f. 7,50 is bereikt. Bij de Waterdistributiedienst (WDD) is men bang dat de achterstallige rekeningen (in 1975 bedroegen deze ongeveer 144 duizend gulden) nog meer zullen oplopen. Vooral in Rincon is de achterstand behoorlijk hoog. Men vreest dat vele verbruikers de hoge prijzen niet meer zullen betalen. Het aantal abonnees dat op het waterleidingnet is aangesloten bedraagt 2.350. In het jaarverslag van het eilandgebied Bonaire blijkt dat de totale waterproductie (tankers plus units) 276.539 m3 bedroeg in 1975. In april en mei 1975 werden 2 nieuwe verdamers in

Met een gehuurde trekker wordt een gedeelte van het oude ijzer weggeweest. Even later werd de heer Cecilia door de politie op last van de gezaghebber verboden verder te gaan met het vervoer van het oude ijzer.



Op last van gezaghebber

Cecilia gestopt bij vervoer oud ijzer

KRALENDIJK. — Een politiepatrouille heeft dinsdagmorgen het vervoer van oud ijzer van Garage Lima stopgezet. Toen Edwin (Dienchi) Cecilia dinsdagmorgen het oude ijzer, dat hij gekocht heeft van het gouvernement voor tweeduizend gulden, wilde wegslepen met een gehuurde trekker, werd hem verteld door de voorman van de garage, Hosa de Jongh, dat de gezaghebber hem meegedeeld had dat de heer Cecilia moest stoppen met het verslepen van het oude ijzer. Intussen was er al een grader door de trekker naar een nabijgelegen terrein van de heer Cecilia vervoerd. Toen de heer Cecilia wilde doorgaan, werd hij gestopt door de inmiddels gewaarschuwde politie.

Het oude ijzer, waarvoor door de heer Edwin Cecilia 15 april 2.000 gulden is betaald, is aan hem verkocht door het bestuurscollege naar aanleiding van een verzoek door de heer Cecilia, geschreven op 5 maart 1975. In een brief gedateerd 21 april 1975 deelt het bestuurscollege mee besloten te hebben het oude ijzer dat op de gouvernementen terreinen te Lima en te Republiek ligt te verkopen voor de prijs van 2.000 gulden. De brief was getekend door de gezaghebber en secretaris A. Wouters.

De kwestie van het oude ijzer werd actueel toen bleek dat hij de ditzelfde oud ijzer weer verkocht had, nu aan de heer Joaquin de Jongh (WAKI) voor 1.500 gulden. Dit had plaats op 30 maart. Ged. R. Saleh, bij wie

TOM POES EN HET VERGEET BOKJE



8504. — De volgende morgen wierp de zon een versluierd licht op de grot waarvoor de dwergen zaten. Ze hadden niet veel slaap nodig, en Ogel had net een kort dutje gedaan, toen hij tot zijn grote verbazing een grijsaard door het walmzand zag naderen. „Daar heb ik u!” riep deze reeds ver verre. „Ik wist het wel! Ik hoorde uw stemmen in het geknispert, en ik wilde u bezoeken. Wie hier woont kan mij, arme, oude man, helpen. Ik zag; die kan mij helpen. En ik kan u helpen, want ik ben een magister in de zwarte kunsten. Wat schort er aan?” „Helpen?” herhaalde Ogel. „Tors helpt bij eten-



In radio-gesprek: Bon. vakbonden willen grotere zelfstandigheid

Wout treedt af bij AFBW

KRALENDIJK. Zaterdagavond was er voor Radio Hoyer III een radio-vraaggesprek tussen de nieuwe manager Boeboei Cecilia en de vakbondsleider en voorzitter van AFBW de heer Humphrey Wout. In dit vraaggesprek werden verschillende belangrijke punten aangevoerd, die handelen over de vakbond in het algemeen en de zin van de vakbond in het bijzonder voor Bonaire. Humphrey Wout vond dat de bonden op Bonaire op positieve wijze hebben bijgedragen aan de ontwikkeling van het werkklimaat en de bewustwording van de arbeider van zijn bijdrage in deze. Vooral het feit, dat de arbeider zich aansluit bij een bond is een teken van het verstaan van zijn verantwoordelijkheid, omdat de arbeider op deze wijze sterk staat in zijn strijd om het bestaan.
De meeste bonden op Bonaire

willen naar een grotere zelfstandigheid om op deze wijze de eigen problemen op eigen wijze op te lossen zonder tussenkomst van een bond op Curaçao. Dit zien we bij de STGB zo ook bij de VLC en de AFBW is hier ook hard op weg naar toe. Het is noodzakelijk dat de arbeiders zich meer en meer opwerken door het bestuderen van de problemen van onze tijd om zich op deze wijze persoonlijk beter te ontwikkelen. Dit is ook een belangrijke taak voor de bond, om de arbeiders hierin behulpzaam te zijn.

Of er op Bonaire een moederbond zou kunnen komen, dat zag Humphrey Wout niet zo zitten, omdat er te veel verschillen waren in de denkwijzen van de vakbondsleiders, maar hijzelf was er wel een groot voorstander van. Zelf heeft Humphrey Wout acht jaren lang gewerkt in de vakbond, waar hij eigenlijk meer toevallig is in gedraaid, maar hij heeft hiervan nooit spijt gehad, omdat het voor hem een geweldige leerschool is geweest. Mede door zijn toedoen is de AFBW groot geworden op Bonaire en zijn er vele cao's afgesloten, zodat vele arbeiders profiteren van de inspanningen van de bonden die in deze cao's veel bereikt hebben. Hij vond dat de werkgevers op Bonaire hetzelfde zijn als overal, dat wil zeggen winst maken en daarvan zoveel mogelijk behouden. Toch heeft hij in zijn achtjarige loopbaan niet te maken gehad met kwaadwillende werkgevers. De AFBW heeft meer voorspoed dan tegenspoed gekend oftewel meer ups dan downs hetgeen het werk aantrekkelijk maakt.

Toch gaat de heer Humphrey Wout er een punt achter zetten, aangezien hij vindt dat de taak die hij nu heeft en gedurende zo'n lange tijd al uitoefent de persoonlijke groei- en ontwikkeling remt. Hij wil zijn vleugels verder uitspreiden, maar daar is Bonaire te klein voor. Binnen het bondswerk is hij aan het plafond gekomen van zijn ontwikkeling en daarom zal hij niet lang meer als voorzitter optreden. Tot slot van deze uitzending richtte Humphrey Wout zich in een boodschap tot de arbeiders om zich te verenigen, want eenheid is macht en daar moeten de arbeiders steeds meer van doordrongen raken om sterk te staan in de toekomst.

Ontvangst tv op Bon. slecht

KRALENDIJK. — De laatste week is de ontvangst van TeleCuraçao op Bonaire bijzonder slecht. Zaterdagavond was dit voor veel Bonaireaanse kijkers erg vervelend omdat het simadaneest te Rincon verstoord werd. Behalve dat het beeld niet duidelijk was, was ook de tekst niet te volgen. Bij navraag bleek dat de relay-zender in Rincon enigszins is ontstemd, en het euvel niet verholpen kan worden omdat de technicus, die voor de relay-zender zorgt, op vakantie is. De heer Wichi de Palm, die de reportage van het oogsteest te Rincon voor TeleAruba en TeleCuraçao verzorgde heeft toegezegd contact op te nemen met de directie van de t.v.-maatschappij om ten gerieve van de Bonaireaanse kijkers de half uur durende film nogmaals uit te zenden.

NIEUW DELHI — India heeft aangeboden de tijdens de bloedige tweeweekse oorlog van 1971 verboden diplomatieke betrekkingen met Pakistan te hervatten. Het aanbod is verval in een 11 april gedateerde brief van premier Indira Gandhi aan haar Pakistaanse ambtgenoot Zulfikar Ali Bhutto.

Sambumbu

Verwisselen van letters en lettergrepen bij het schrijven komen veelvuldig voor; Chaco voor cahco, lagura voor lagardi, gorashi voor garoshi.

Het modewoord bij de jeugd voor alles wat heerlijk, uitstekend en mooi is, is groovy.

Pisá betekent behalve zwaar ook: belast met een geheime kracht; zo is balu voor een interieur een coló pisá, pas op. Het kwade oog wordt ook wovon pisá genoemd.

De gevangenis heet in de wandel piscalaat, omdat de oude gevangenis naast het fiskalaat, het belastingkantoor lag, met bijna dezelfde ingang. Het heet ook botorji, dat batterij betekent, fort, want dat lag er ook bij, en de gevangenen leefden in de bogen van de fortmuur. Op Bonaire was de gevangenis in het fort. Verder heet het gevang ook nog wangalan en kalaboso. Men veronderstelde vroeger dat de koning het meest ideale gezin had ter wereld en zei dan ook van een gave familie: de koning en zijn kinderen, Shon Arei cu jiu.

In het noorden van Brevengat, rechts van de weg die naar de zee leidt, ligt vooraan een heuvel, un lombu, die Seru di Candela wordt genoemd, omdat men daar vroeger veel kumbu's zag.

"Oudtijds zagen wij zowat iedere avond kumbu's van Frans Traai Seru komen.

Ze dolen rond, ook vlak langs je huis, maar doen hoegenaamd geen kwaad."

"Bij Paramira, dichtbij Boca Sami, vind je vast iedere avond een kumbu. Kom je in de buurt, dan verdwijnt hij, ga je een eind weg, dan zie je hem weer."

De eigenaar van Ronde Klip ging eens met een geweer op een kumbu af, die iedere avond werd waargenomen. Hij schoot erop en het licht spatte als een geweldige vlam uiteen."

's Avonds zie je Slangenbaai wel eens op een kumbu, niet vaak.

Het is een of andere visser die gestorven is en zijn straf nog niet geheel heeft uitgeboet, so pena no a caba aindá."

Wij zagen ook vaak als wij visten wisten een kumbu die op een zeer op zee en tegen vijf uur in de morgen naar het land ging."

CBV-Kibbelaar voorzitter van FIATSSS

Derde Irofiet-congres in Hilton-hotel

Curacao gekozen wegens vrijheid meningsuiting

WILLEMSTAD — "Het derde regionale Irofiet-congres (International regional organisation federación internacional de empleados y técnicos) wordt ditmaal op Curacao gehouden. Curacao werd gekozen daar er hier vrijheid van meningsuiting bestaat. Bovendien kan men hier telegrammen verzenden zonder dat deze worden gecensureerd. Ook de meningen van de Latijns Amerikaanse en Caribische werknemers worden gerespecteerd. Curacao heeft verder als voordeel dat haar poorten wijd openstaan voor deze sociale akten zoals het Irofiet-congres". Dit heeft de voorzitter van de Irofiet, de heer Ismario Gonzalez Urdaneta gistermiddag tijdens een persconferentie in het Curacao Hilton hotel verklaard. Hij gaf daarbij een uitvoerige uiteenzetting van het Irofiet-congres dat van 21 tot en met 24 april in het Hilton-hotel wordt gehouden. Daarbij was tevens aanwezig, de heer Elmer Foster, secretaris-generaal van de Irofiet, de Curacaoase vakbondsleiders, Ewald Ong-A-Kwie, D. Kibbelaar en de coördinator van dit congres Hansen.

Tijdens dit congres — waarvan wordt deelgenomen door 500 personen — zullen de maatschappelijke problemen van alle werknemers zowel van de Caribische gebied als die van Latijns-Amerika worden behandeld. Men zal geen tijd verliezen aan prive aangelegenheden, zo werd er gezegd. Gedurende het congres zal er een nieuw bestuur gekozen worden. De huidige voorzitter heeft zich niet beschikbaar gesteld. Verder heeft de voorzitter van de Venezolana, Carlos Andres Perez, uitgenodigd het congres bij te wonen. Deze zal echter afwezig zijn. De Venezolanaanse president, zo werd er opgemerkt, kan misschien wegens protocolaire redenen — niet aanwezig zijn. Ook de Amerikaanse senator, de heer H. Humphrey, wordt uitgenodigd; ook hij zal om onbekende redenen afwezig zijn. De Irofiet heeft drie miljoen leden en werd in 1960 in Lima opgericht. Deze

organisatie heeft er altijd naar gestreefd om de eenheid en solidariteit van de aangesloten groepen te handhaven. Vandaag zijn de deelnemers bijeen in plenaire

CURACAOSE GRIEP NIET GEVAARLIJK

WILLEMSTAD. — Er is geen enkele reden voor paniek wat betreft de griep die op Curacao heerst en hier en daar nog niet helemaal verdwenen is. Dit zei dokter S. Buma, directeur van het departement van Volksgezondheid vanmorgen desgevraagd tegen de Amigoe. De griep op Curacao bleek na kwaken van een gewone A-stam te zijn. Er zal dan ook niet worden overgegaan tot massale inenting.

Chauffeur achtervolgde personenauto ingesloten

WILLEMSTAD — Personeel van de Raspa-ploeg van de politie heeft dinsdagmorgen rond zes uur de man R.R. aangehouden in een woning te Mahoma. Hij is later overgeleverd aan de recherche. Hij werd gezocht wegens poging tot doodslag, oftewel poging tot zware mishandeling, gepleegd tegen twee dienstdoende politieagenten toen hij verleden week met zijn personenauto op de agenten inreed na door hen achtervolgd te zijn, waarbij de agenten zich slechts konden redden door opzij te springen. R. wordt er op van verdacht diefstal gepleegd te hebben van auto-onderdelen, welke hij gedemonteerd zou hebben van een door hem gestolen auto, terwijl het onderzoek zich ook richt op het aanbrengen van vernielingen; de gestolen auto heeft hij waarschijnlijk in brand gestoken. Daarnaast zal hij zich moeten verantwoorden voor een serie verkeersovertradingen zoals rijden zonder verlichting — het constateren van dit feit, leidde namelijk tot de wilde achtervolging.

Een week geleden werd op de weg naar Hilton een personenauto aangetroffen

werkvergadering. Verder werd bekend dat de meerderheid van de deelnemende landen met het voorstel zullen komen om de heer D. Kibbelaar, voorzitter van de christelijke vakbond van werknemers in de verplegende instellingen, de CBV gedurende het congres te benoemen tot voorzitter van de FIATSSS (werknemers in de verplegende instellingen en sociale veiligheid).

Het congres wordt bijgewoond door topbuitenlandse vakbondsleiders afkomstig uit de sectoren handel en industrie, toerisme, banken en werknemers in de verplegende instellingen. Met het op Curacao te houden Irofiet-congres zal dit ongetwijfeld nog meer bekendheid geven aan Curacao. Dit zal het toerisme ten goede komen.

Direct na het congres zullen — eveneens in het Hilton-hotel — twee seminars gehouden worden. Dit seminar zal geopend worden door gedeputeerde Don Martina op 25 april om vier uur 's middags. Centraal op de agenda staat de landbouw en de politiek die daarover gevoerd moet worden. Verder komen aan de orde alle aspecten die te maken hebben met landbouw en de gemeenschap; de landbouwbank e.d. Een reeks van sprekers zullen inleidingen houden.

Ook de sociale aspecten van het Irofiet-congres zijn niet vergeten. Zo zal vanavond om zeven uur in de Piscateras van het Hilton-hotel een

receptie worden gehouden; terwijl morgenavond er een Venezolana nite is. Vrijdag wordt het geheel afgesloten met een Curacao nite.

Kaiser heeft nog werk in hospitaal

WILLEMSTAD — De voorzitter van het bestuur van het Elisabeth hospitaal, drs. E. Wawoe ziet nog geen reden het contract dat het ziekenhuis met Kaiser Foundation heeft op te heffen. Officieel had hij nog niet vernomen wat het BC gaat doen. In het ziekenhuis is nog steeds werk voor KF. Tot zover: drs Wawoe vanmorgen in een gesprek met de Amigoe.

BC zegt contract op met Kaiser Foundation

WILLEMSTAD. — Het Bestuurscollege van Curacao gaat het contract met Kaiser Foundation opzeggen. De Amerikaanse stichting is sinds 1974 op Curacao werkzaam ten behoeve van het eilandgebied, het hospitaal en het lande psychisch ziekenhuis. Het eilandgebied staat per 1 april 1976 onder toezicht van een Amerikaanse bureau dat o.m. behulpzaam is geweest bij de uitvoering van de G.K.-bestrijdingscampagne en bij de reorganisatie van de gezondheidsdienst.

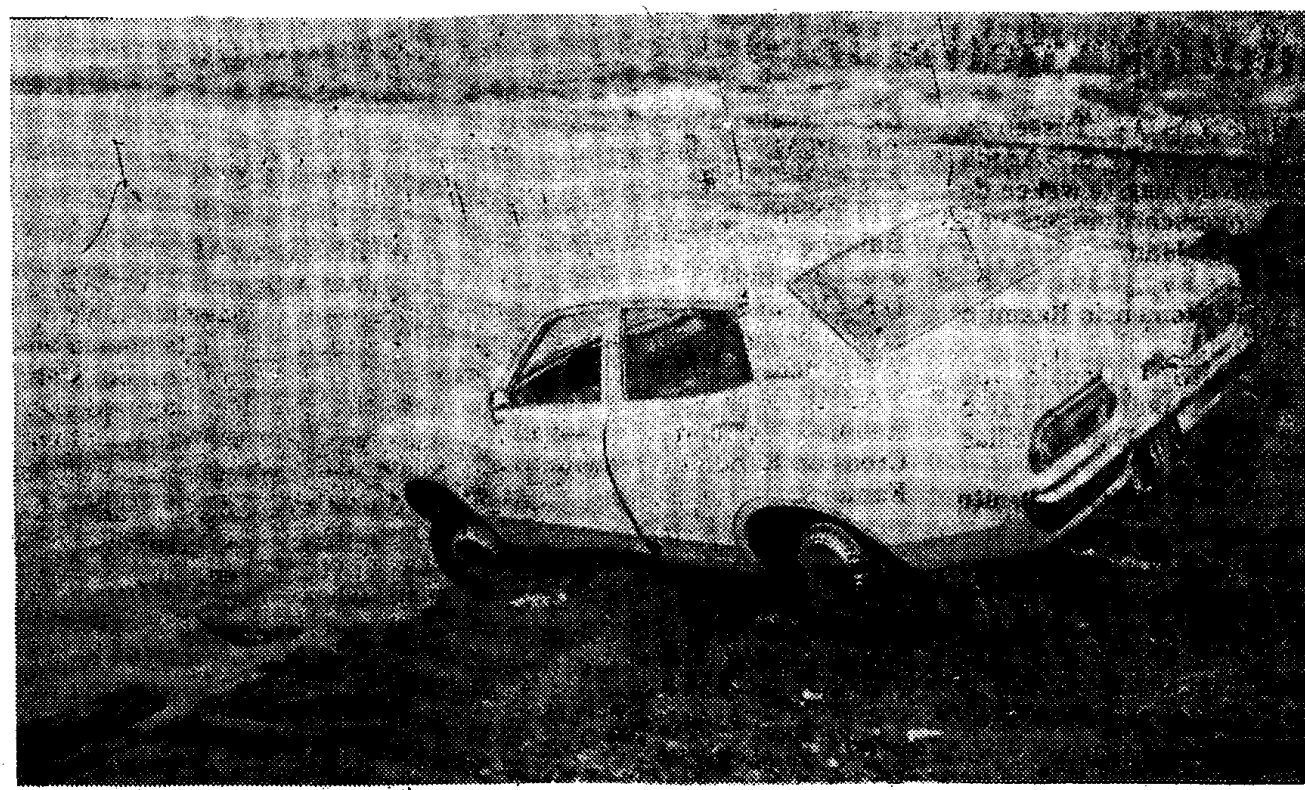
Gedeputeerde voor Volksgezondheid, mevr. Liberia Peters verklaarde vanmorgen desgevraagd aan de Amigoe dat de werkzaamheden van Kaiser

Keren en voorrang

WILLEMSTAD — Als het kruispunt Biesheuvel als zodanig functioneert zal keren op het kruispunt streng verboden zijn. Ter beveiliging van de automobilist zal de Schottegatweg Noord tot ongeveer de Aztekenweg hermetisch met vangrails worden afgesloten. Ook ter hoogte van de Fles is vangrail gepland. Verder zal bij het eventueel uitvallen van de verkeerslichten op kruispunt Biesheuvel de Schottegatweg Noord/Oost voorrangsweg worden. Tot vrijdag de verkeerslichten worden ingeschakeld heeft het verkeer komende van de Emancipatieboulevard nog voorrang.

Lanta para watapana voor tv

WILLEMSTAD — TeleCuracao zendt vanavond — woensdag — in het programma van de afdeling PR van het eilandgebied om kwart over tien de documentaire uit Lanta para watapana van Wilbert Tecla. In het communicatie bij gelegenheid van deze vertoning wordt opgemerkt dat wil men het oog gericht houden op een gezonde en verantwoordelijke toekomstvisie, het tijd wordt en noodzakelijk is, om zo snel mogelijk een aanvang te maken met de uitwerking en het uitvoeren van de herbebossing of een alternatief. Wil men namelijk een slagen het grondwaterpeil op de juiste hoogte te brengen en te behouden, dan is dit voornamelijk slechts te bewerkstelligen door herbebossing op grote schaal. In dit geval is land- en tuinbouw als de peiler van de economie naast industrie en toerisme zeer wel mogelijk.



Rotonde Biesheuvel vrijdag kruispunt

WILLEMSTAD. — Rotonde Biesheuvel zal vrijdag 's ochtends worden ingeschakeld, daar de Schottegatweg Noord voorlopig voor het verkeer naar Salina gesloten blijft. Met nadruk vraagt de Verkeerspolitie zo veel mogelijk gebruik te maken van de Emancipatieboulevard. De voetgangersoversteekplaats op de Snipweg speciaal bedoeld voor de schoolkinderen zal nog niet aangelegd worden. Twee maanden geleden werd hiervoor toestemming gevraagd aan het BC, maar tot op heden is die nog niet afgekomen. Over vier à vijf weken hoopt DOW helemaal met het kruispunt Biesheuvel klaar te zijn. Het twee-en-een-half miljoen kostende project zal dan het grootste kruispunt op Curacao zijn met een per dag van 19.000 automobilisten die ervan gebruik maken.

De lichten zullen 'vrijdag' nog niet allemaal worden ingeschakeld, daar de Schottegatweg Noord voorlopig voor het verkeer naar Salina gesloten blijft. Met nadruk vraagt de Verkeerspolitie zo veel mogelijk gebruik te maken van de Emancipatieboulevard. De voetgangersoversteekplaats op de Snipweg speciaal bedoeld voor de schoolkinderen zal nog niet aangelegd worden. Twee maanden geleden werd hiervoor toestemming gevraagd aan het BC, maar tot op heden is die nog niet afgekomen. Over vier à vijf weken hoopt DOW helemaal met het kruispunt Biesheuvel klaar te zijn. Het twee-en-een-half miljoen kostende project zal dan het grootste kruispunt op Curacao zijn met een per dag van 19.000 automobilisten die ervan gebruik maken.

WILLEMSTAD. — Een personenauto kwam dinsdagmiddag bijna in het Schottegatwater terecht, toen de bestuurder ervan de macht over het stuur verloor en van de weg raakte. Dit was op zijn beurt weer het gevolg van het feit, dat een auto, komend van de Frater Radulphusweg, geen voorrang verleende aan de betrokken auto, die op de Nijlweg reed. De verraste bestuurder kwam met zijn auto in een greppel terecht, waarbij de voorwielen boven het water kwamen te hangen. De bestuurder werd geveiligd van een nat pak.

Eigen kader

Vervolg van pag. 1

kampen hebben. Door gebrek aan eigen know how op bepaalde vakgebieden zien wij ons genoodzaakt buitenlandse deskundigheid te "kopen". Zonder dat wij daarbij zelf kunnen beoordelen "hoe deskundig die deskundigheid is" en of het bedrag dat er voor in rekening wordt gebracht juist is. Daarom is het zaak zo snel mogelijk eigen kader op te bouwen dat beslist niet zo gespectaculeerd behoeft te zijn als de buitenlandse deskundigheid die ons thans van advies dienen maar dat in staat is efficiënt en praktisch te werken en daarbij gemotiveerd is. Het feit dat wij voor eigen kader een kader moeten bouwen, is een feit dat wij niet kunnen negeren. Het is een feit dat wij een kader moeten bouwen dat in staat is efficiënt en praktisch te werken en daarbij gemotiveerd is. Het is een feit dat wij een kader moeten bouwen dat in staat is efficiënt en praktisch te werken en daarbij gemotiveerd is.

Rustoord gaat door met Kaiser

WILLEMSTAD. — Wat rustoord betreft zie ik geen reden om voortijdig het contract met Kaiser Foundation dat begin volgend jaar verloopt op te heffen, aldus de directeur van het departement van Volksgezondheid tot voor kort waarnemend-directeur van rustoord, S. Buma, in een gesprek met de Amigoe. Over het opzeggen van de samenwerking tussen het BC en KF wilde dokter Buma zich niet uitlaten, maar dit volgens hem een interne aangelegenheid is. „Ik wil een neutraal tegenover KF. Persoonlijk heb ik niet met ze te maken en kan dus niet over kwaliteiten oordelen. Tot over de directeur van het departement.

C aan Shell: erg bezorgd over tekort gas-flessen

WILLEMSTAD — Het Bestuurscollege van Curacao heeft in een telegram aan de directie van Shell Curacao nv een "grote bezorgdheid" uitgesproken over het tekort aan gas-cylinders, welke door Shell worden geleverd. Het gevolg ervan is dat er een kritische achterstand is ontstaan in leveranties aan de volking. Het BC verzoekt de Shell-directie met klem "al het mogelijke te doen om het tekort zo kort mogelijk te houden". Ook vraagt men de directie om het BC "van de te treffen maatregelen zo spoedig mogelijk op de hoogte te stellen". Namens het BC was telegram ondertekend door D. Martina.

Poging overval winkelierster

WILLEMSTAD. — Op klaarlichte dag is dinsdag een poging gedaan een zestig-jarige winkelierster aan de Stoppelweg te beroven. Het bleef bij een poging, omdat de dame zich verzette en begon te schreeuwen. In de loop van de dag kwam er een onbekend gebleven man de betrokken winkel binnen. Op een gegeven ogenblik springt de man over de toonbank heen en bedreigde de dame met een mes. Deze pakte echter een stoel en verweerde zich ermee. Mede doordat de vrouw begon te roepen, zag de man van zijn voornemen af en nam de vlucht. Voor zover bekend heeft hij niets mee kunnen nemen. Dit is de tweede roofoverval overdag, met bedreiging met een wapen, binnen een week.

Vergadering

WILLEMSTAD — In 1974 werd een commissie in het leven geroepen, die wijzigingen in de Verkeersverordening zou moeten gaan bestuderen. In geen twintig jaar is daar namelijk verandering in gebracht. De eerste vergadering moet echter nog steeds gehouden worden. De Amigoe heeft in commentaren verscheidene keren op de noodzaak van aanpassingen in de Verkeersverordening aan het steeds toenemende verkeer gewezen.

Kippevoer kan beter

WILLEMSTAD. — In het bericht "Pluimveehouders tegen de regering" gisteren in de Amigoe is abusievelijk vermeld dat de kippeboeren geen voer mogen invoeren. Dit is niet juist, het monopolie van Continental Milling geldt alleen voor bakkersmeel. Volgens de heer De Vries echter is het voer dat hier door CM wordt geproduceerd nog steeds niet het voer dat de kippeboers zich zouden wensen.

Oranjestraat afgesloten

WILLEMSTAD — De Oranjestraat is voor het rijverkeer afgesloten in verband met herstelwerkzaamheden. Zowel vandaag (woensdag) als donderdag kan er geen verkeer rijden over het gedeelte tussen het Julianaplein en de Grebbelinieweg. De Oranjestraat is namelijk op verschillende plaatsen verzakt.

**Organisashon
"Forsa Femenina"**

tin plaas di kabinabo
pa kabin na un

Servisio Religioso

DIA 23 DI APRIL p.v. na
MISA DI BIEVENGAT
8'or p.m.

Tema di meditashon:
**"NOS FUTURO TA
DEN NOS MAN?"**

celebrante:
Alfonso Pista o.p.

asistente:
Edsel Jesurun Tania Henriquez
Norma Jesurun George Richardson

ordenador:
Drs. Clark Gomes Castares
NOS KOMUNIDAD
Y SU DESAROLLO

Uitslag "Lucas Bols Campagne"

1 ste prijs	3669	
2de prijs	3680	
3de prijs	2526	
4de prijs	1001	
5de prijs	2195	

De winnaars kunnen hun prijzen komen afhalen bij

J.A.J. SPROCK N.V.

Werfstraat, Scherloo — Telefoon 1296

Mutaties voetballers

ORANJESTAD — Tussen de voetbalverenigingen op Aruba hebben zich de laatste weken de volgende overschrijvingen van spelers voorgedaan.

ARSENAL: Nemencio Rasmijn (Ex-Dep. Ind.);
ARUBA JRS.: Donald de Windt (ex-Dakota), Jacobo Pourier (ex Atl. Dep.), Elias Maduro (ex Buhali);
ATL. DEPORTIVO: Benito Flanegin (ex SCAI);
C.D. ROOI AFO: Benito van der Biezen (ex SCA);
DAKOTA: Pedro Theodora (ex Dep. Stadion), Miguel Martinus (ex Aruba JRS.);
Peter Engles (ex Zeemacht);
DEP. INDEPENDIENTE: Juan Haseth (ex Balashi), Efrain Werleman (ex Atl. Deportivo);
DEP. NACIONAL: Juan Brete en Cecilio Brete (ex Tropical), Emiliano Giel (ex C.C.N.);
ESTRELLA: Marciano Angela (ex Balashi), Jani Feliciano (ex Dep. Ind.), Ronny Hernandez (ex Dep. Ind.), Otto Davelaar (ex Dakota);
JONG SAN NICOLAS: Julio Cremony (ex RCS), Julian Gearman (ex Sport Boys), Hubert van der Werp (ex Centro Real), Reimundo Gearman (ex San Nic. Jrs.), Roberto Marchena en Armando Yrausquin (ex);
RCA: Hypito Ibarra (ex Riverplate), Brigilio Gearman (ex Atl. Deportivo), Agustino Bernabela (ex Dakota), Thomas Tromp (ex Buhali), en Donald Richardson (ex RCS);
R.C.S.: Seferino Martijn, Jose Martijn en Mario Croes Brazil, Jacobo Martijn (ex Centro Real), Perfilio Eckmayer (ex Arsenal);
RIVERPLATE: Emilio Tromp (ex Dep. Nacional);
LA SALLE: Hendrik Hernandez (Dep. Ind.);
SAN LUIS DEPORTIVO: Ernesto Pietersz (ex Atl. Deportivo), Jimmy Ras (ex Centro Real), Robert van der Linden (ex Yara);
SPORTBOYS: Nemencio Werleman (ex Trupial), Basilio Wester (ex La Salle);
SCA: Francisco Maduro (ex CDRA), Max Lopez (ex Atl. Dep.), Francisco Boekhoudt en

Christian action
Opbrengst
bijna tien
mille

WILLEMSTAD — De Christian action week voor de 'caribische conferentie van kerken (CCC) heeft op de benedenwindse eilanden bijna tienduizend gulden opgebracht en wel f. 9466,30. Op Aruba bedroeg de opbrengst 3400 gulden, op Bonaire f. 628,90 en op Curacao was de opbrengst f. 5437,40, waarvan de Ebenezer church, de gereformeerde kerk, de Methodist church, de Anglican church en de Fortkerk, bijna duizend gulden voor hun rekening namen! Zo meldt de CCC-nieuwsbrief voor de Benedenwindse eilanden.
Een kwart van de opbrengst wordt overgemaakt aan de CCC voor het bestrijden van de onkosten voor het regionale werk; van het resterende deel wordt de helft gebruikt voor het ontwikkelingswerk op de benedenwindse eilanden en de rest voor de vernieuwing van het kerkelijk leven. Voor de besteding van de gelden zijn eilandelijke commissies opgericht.

Jubilarissen
bij Ec.zaken

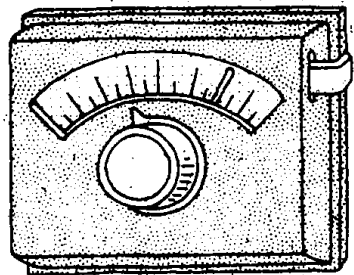
WILLEMSTAD — Op 11 april memoreerde de heer I.C. Francisca, hoofdcommissie bij het departement van Economische zaken het feit dat hij 25 jaar in dienst van de overheidsdienst trad. Hij werd door directeur drs M.J. de Castro toegesproken, waarbij tevens een brief van waardering namens de regering van de Nederlandse Antillen werd overhandigd. De direkte chef van de heer Francisca drs S. Tecla bedankte voor de vele aan het Land bewezen diensten.
Kortgeleden hardacht mej. R.M. Provence, hoofdclerk bij het departement Economische Zaken, het feit dat ook zij dertig jaar geleden in overheidsdienst trad. Mej. Provence werd toegesproken door de directeur, drs M.J. de Castro, die haar tevens namens de regering van de Nederlandse Antillen een brief van waardering overhandigde. Haar direkte chef is de heer F.C. Balentina.

WILLEMSTAD — De Stichting Kibra hacha in Utrecht is wat zijn kantoor betreft, verhuisd naar Biltstraat 192, tweede etage. Het trefcentrum van de Antilliaanse Stichting Kibra hacha blijft gevestigd aan de Oude Gracht 245 te Utrecht.

Antilliaanse
vertaling

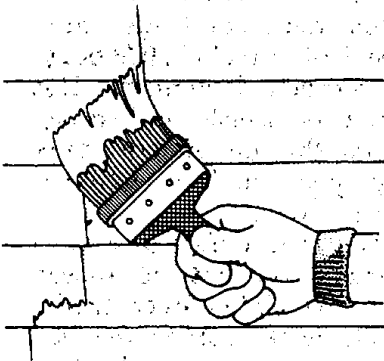
WILLEMSTAD — De Neptunes van (min.) Vredeling hebben als belangrijke taak op de Antillen in actie te komen bij noodgevallen op zee. Zo stelt het Nederlandse dagblad De Volkskrant in een commentaar vast over de gecontinueerde aanwezigheid van de Neptune-vliegtuigen van de Koninklijke Marine op de Antillen. Het dagblad maakt melding van hun presentie in verband met de Tradewind race. Er zijn klusjes genoeg voor de Neptunes. Zo moesten de drie toestellen elkaar recentelijk aflossen voor patrouillegang vanaf het eiland Sint Maarten. Zij vertegenwoordigden namelijk in de Bovenwindse lucht het koninkrijk toen de "internationale jet-set" er van wal stak voor de Tradewind race. Het gaat hierbij, aldus de Volkskrant, om de "achthonderd mijls-race van grote zeiljachten. Wie er ook zijn: twaalf vrienden en familieleden van de Griekse scheepsmiljardair Stavros Niarchos. Met zijn drieduizend ton metende privé-jacht Atlantis maken ze een stop op Sint Maarten. Vandaar, gaat het exclusieve gezelschap met het privé-vliegtuig van Niarchos, een Boeing-737 op naburige eilandjes passagieren. Het is goed," aldus de Volkskrant, "dat het Nederlandse parlement weet, waar éénderde deel van de operationele Neptunevloot tijdelijk voor gebruikt wordt. Het motief van gevaarlijk toenemende Russische dreiging ter zee blijkt in Antilliaanse vertaling te betekenen dat voor steenrijke-zeilvriendjes van Niarchos een harde wind uit de verkeerde hoek kan worden gelaten." Aldus De Volkskrant.

CARRIER
CENTRAL AIR CONDITIONING



How your home feels inside is

A Carrier central air conditioning system can make every room inside your home feel as attractive as your home looks outside. It will bring you the kind of clean, fresh coolness that makes you the most comfortable. And since a Carrier system becomes a permanent part of your house, it actually increases your home's resale value.



as important as how it looks outside.

Carrier makes the most complete line of air conditioning systems designed exclusively for the home. As fully trained Carrier specialists we'll install the right one for your home. And service it expertly. Call us and discover how inexpensive it is to increase both your home's value and your daily enjoyment in living there.

The one way to cool all of a home.



Fergusonstraat 41

tel.: 3555

1973 CAMARO

Beautiful condition, low mileage, aircó, fully equipped will sacrifice.

See REE, KITTY or BIBI at MANCHEBO BEACH HOTEL.

P.J.A. - 10
VOZ DI ARUBA
NOTICIAS

Mainta 7'or INTERNACIONAL & LOKAL.
12.30 Lokal na papiamento - 1.05 Internacional na papiamento - 4.30 lokal papiamento - 6.30 International & Local na papiamento - 6.45 PM Deporte.
Tur a cargo di SR. ANGEL INFORMADOR CORONEL.



OPENBARE
AANBESTEDING

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Aruba maakt bekend de aanbesteding uitgeschreven voor een project gefinancierd in het kader van de derde fase van het Meerjarenplan Nederlandse Antillen.

PROJEKT:

Het bouwen van 285 toiletfaciliteiten, met bijbehorende werken, verdeeld over het gehele eiland Aruba.

PLAATS VAN UITVOERING:

Het eiland Aruba, Nederlandse Antillen.

TERMIJN VAN UITVOERING:

De eerste oplevering dient uiterlijk te geschieden 20 kalendermaanden na de datum van aanvang van het werk.

DE INSCHRIJVINGEN: (in de Nederlandse taal)

dienen per aangetekende brief in dubbele enveloppen waarbij de binnenste enveloppe die de inschrijvingsblijtten bevat, verzegeld moet zijn, bij de "Dienst voor Openbare Werken, Oranjestad, Aruba, Nederlandse Antillen" te zijn binnengekomen vóór de opening van de inschrijvingen, welke op 21 mei 1976 om 11.00 uur plaatselijke tijd zal plaatsvinden ten kantore van het Hoofd van de Dienst voor Openbare Werken, ook kunnen de inschrijvingen in een gesloten enveloppe vóór de opening der inschrijvingen in ten kantore van de Dienst voor Openbare Werken, Aruba worden gedeponerd. Op de enveloppen dient te worden vermeld: "Inschrijving op bestek: Het bouwen van 285 toiletfaciliteiten met bijbehorende werken te Aruba".

HET BESTEK: (in de Nederlandse taal)

kan op schriftelijke aanvraag worden verkregen bij het Hoofd van de Dienst voor Openbare Werken, Aruba, tegen de prijs van NAF. 75,— betaalbaar op een der plaatselijke banken op naam van voornoemd Hoofd. Na ontvangst van bovengenoemde som zal het bestek franco per luchtpost worden toegezonden. Wanneer het bestek bij de Dienst voor Openbare Werken wordt afgehaald, wordt op de totale prijsom een reductie van NAF. 5,— toegepast.

HET BESTEK LIGT TER INZAGE BIJ:

het kantoor van het Hoofd van de Dienst voor Openbare Werken, Aruba Nederlandse Antillen.

OVERIGE INLICHTINGEN:

Op 5 mei 1976 verkrijgbaar bij de Dienst voor Openbare Werken, Aruba.

NOTA VAN INLICHTINGEN:

De inlichtingen zullen worden verzameld in een nota, die vanaf 12 mei 1976 ter inzage zal liggen op bovengenoemd adres. Tevens zal de nota van inlichtingen per snelle gelegenheid aan de kopers van bestekken worden toegezonden.

The most romantic way to express your love with, are

FLOWERS

FLOWERSHOP
Kas Palomá 71
Telephone 3166 - 2461

Op de foto: de eerste van de vier wit/oranje patrouille-wagens die gisteren in gebruik werd genomen.

Arrestatie
na inbraak

WILLEMSTAD — In de nacht van zondag op maandag is de 27-jarige E.H. aangehouden in verband met een inbraak in een levensmiddelen zaak aan de Santo Domingoweg. Rond vier uur 's nachts gingen er verschillende politiepatrouilles op weg naar deze zaak, omdat de alarminstallatie in werking was getreden. De eigenaar deelde de politie mee, dat hij na het ingaan van het alarm een man had zien weggrennen uit zijn zaak. In de omgeving werd toen H. aangehouden. Hij is ingesloten.

ORANJESTAD — De politie op Aruba beschikt binnenkort over vier patrouille-wagens, die door middel van fluorescerend materiaal voor het preventieve politie-werk geschikt zijn gemaakt. Tot de taak van de politie behoort namelijk de algemene preventie-surveillance, waaronder wordt verstaan het uitvoeren van patrouilleringsactiviteiten die zich vooral richten op de voorkoming van incidenten in het algemeen. Het is een zaak van eigen initiatief van politie-zijde van zelf "actie" ondernemen, zij het dat de behoefte eraan wordt geïnduceerd door de "nagat-schappelijke situatie. Een van de effectieve methoden, om hieraan te kunnen voldoen is het verhogen van de opvallendheid van het politie-materiaal, met name de "patrouille-wagens, waartoe het Korpsonderdeel Aruba dan ook heeft besloten. Heel belangrijk in deze is ook de veiligheid van de taakuitvoerende politie-functionarissen

waartan in deze vorm zeer zeker wordt tegemoetgekomen. Het is een feit, dat vooral overdag, het gebruik der optische en geluidssignalen niet het gewenste effect in het verkeer sorteren, daar het voor de automobilisten in eerste instantie moeilijk te achterhalen valt het geluid van de sirene komt en het zwaai-licht, zij het een bepaald afstand niet duidelijk opvalt. Dit heeft al ten aak het gevolg dat de weggebruikers tijdens deze oriënteringsperiode, welke weliswaar van korte duur is, of bij het plotseling geconfronteerd raken met de betreffende politie-wagen, verkeersgevaarlijke manoeuvres gaan uithalen wat de veiligheid van de politie-functionarissen geenszins ten goede komen. Door het opvallend maken van de betreffende surveillance-wagens wordt de kans dat zij eerder in het oog vallen groter, waardoor de kans op verkeersgevaarlijke manoeuvres wordt verkleind.

Where to go where to dine and where to entertain yourself

DE VEER
April 21
at 8.30 p.m.
"TOMMY"
Oliver Reed
Roger Daltrey
English Dutch
subtitles
ENTRANCE: FLS. 1.00
ADMISSION: 14 YRS

Aruba-Sheraton Hotel & Casino
Sheraton Hotel and Motor Inns
Worldwide
JEAN BONARD
Dipla Room - Midnight Show
Resplendent Room - 9.00 p.m. show
Exclusif on Wednesday
CHARLIE NOSTRO
y su CONHUNTO
&
BEDHALAVI COMBO
For reservations:
Call Mr. Carlos D. Donale,
ext. 238

ARUBA CARIBBEAN hotel
BOB NEWKIRK
and
CYNTHIA WHITE
9.00 p.m. - 11.30 p.m.
"LE PETIT BISTRO"
The Caribbean's finest
French Gourmet Restaurant
For all reservations
call tel.: 2250 ext. 191

TALK OF THE TOWN
A superb menu of delicious
grilled and charbroiled
specialties done to perfection
and enjoyed under the stars.
Steakhouse

Tamarijn
beach hotel
**DAY OF
LEISURE**
SUNSET HAPPY HOUR
from 5.30 p.m. to 7.00 p.m.
All drinks \$0.85
plus service charge
Free snacks
See you at the
CUNUCUBAR

HARNETTE BLAKE
DICK KERR
(comedian)
Showtime: Stellaris Supper Club, 10.00 p.m. and
Midnight show in Le Club
Americana Aruba
HOTEL & CASINO

Holiday Inn Aruba
El Toro Lounge
Entertainment nightly
8:00 p.m. - 2:00 a.m.
with Carmelo Heyer and
Las Estrellas
SALON INTERNATIONAL
Now open for your
late snacks
from 11 p.m. - 2:00 a.m.

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe op Aruba zijn dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij: Refresqueria van Lepp-Wever, INGRID, La Palma, La Popular en Piet Soda Fountain, Edwins Drive-In te Savaneta, Nicolas Store, De Wit Store in Divi-divi, Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel, Van Dorp, Americana Aruba-hotel en Holiday Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110.

Telefoonnummers:
Alle afdelingen:
4333-4334-4335

Kantooruren:
werkdagen 08.15-12.00
14.00-17.30
zaterdag 08.15-10.00

Buiten kantooruren voor
noedgevallen:

Tel. 1639-2950-3855

Centrale: 24 uur per dag,
tel. 2116 of 1604.

Politie in alle gevallen:
Tel. 4555.

FATUM
Nederlands van 1845
Verzekert 't wel... en goed.
TELEFOON 4888


In Paas verkeer 4 gewonden

ORANJESTAD — De Verkeerspolitie behandelde in het lange weekeinde 28 voor het merendeel lichte aanrijdingen, waarvan de gezamenlijke bliksschade 21.300 gulden bedroeg. Het aantal gewonden in het verkeer bedroeg zes, terwijl twee gevallen van toedijding werden gemeld. De drie grootste aanrijdingen vonden plaats op de kruising van de Boulevard/Oranjestad, waar een verhuurauto en een personenauto in botsing kwamen en een bliksschade van vier mille ontstond. De bestuurder van de particuliere auto sloeg linksaf op het moment dat de andere auto rechts dicht genaderd was. Beide bestuurders raakten gewond, waarbij de bestuurder van de verhuurauto vermoedelijk een hersenschudding opliep. Te Ponton leverde de volgende aanrijdingen, waarbij twee personenauto's en een motorauto betrokken waren, eveneens een schade van vier mille. Een bestuurder klaagde pijn in het rechterbeen. De toedijding van een der bestuurders was de oorzaak van het ongeval. In de F. Hendrikstraat te San Nicolas reed een personenauto over twee koraalmuren, terwijl de hand tegelijkertijd werd weggedrukt. De bestuurder werd aan de rechtervoet gewond, terwijl de bliksschade 100 gulden bedroeg.

weekeinde: 47 gras-
twee autobranden

ORANJESTAD — In het weekeinde werden in totaal 17 gras- en vuilnisbranden meld. Los hiervan waren twee personenauto's die in brand gingen. Het ene geval op de Grandweg te San Nicolas, waar een Peugeot 504 in lichter laaie raakte volkomen uitbrandde. De andere was niet verzekerd. Het tweede geval was te San Nicolas, waar een personenauto in brand raakte. Hierbij was de schade lichter.

Na het winkelen
**KOFFIE- of
THEEDRINKEN
IN
DE DISSEL**
(Piet Harsveld)
Open van 9.00-13.30 en
15.00-19.00

Netto-resultaat: 3 miljoen

Elmar: verkoop flink gestegen

ORANJESTAD. — Op de aandeelhouders-vergadering van de Electriciteitsmaatschappij Aruba „Elmar”, welke op 6 mei in de vergaderzaal van Elmar wordt gehouden zal de raad van commissarissen aan de vergadering voorstellen het dividend in contanten op de aandelen B te bepalen op elf procent. Uit het goed verzorgde 25ste jaarverslag van de maatschappij blijkt dat het nettoresultaat 1.319.571 gulden bedroeg tegen 1.411.872 in 1974. Voor de aandeelhouders A is de heer ir. W.M. Hoekstra aan de beurt van aftreden en wordt voorgedragen ir. Hoekstra en ir. R.A. Emanuels, in plaats van commissaris E.G. Maduro worden als kandidaten voorgesteld ir. J. Rodenburg en ir. H. Rost van Tonningen.

Het jaarverslag is verlicht met een bijzonder fraaie kleurenfoto van de Arubaanse hotelsector aan de Palm-beach welke door Rob Vermeer van Checkpoint color. werd gemaakt. In het jaarverslag neemt de directie het toerisme en de voorspoedige groei daarvan onder de loupe. Per ultimo van het verslagjaar werd een contract getekend door het bestuurscollege van Aruba voor uitbreiding van de drinkwatercapaciteit van het eilandelijk WEB. Deze uitbreiding wordt in etappen uitgevoerd tot eind 1979 waarna de capaciteit 31.000 kubieke meter per dag zal bedragen. In het verslagjaar, aldus de directie, heeft het eilandbestuur haar wens kenbaar gemaakt tot participatie in het aandelenkapitaal van de Elmar. Besprekingen hierover waren tot nu toe van informatieve en oriënterende aard. De elektriciteitsverkoop door de Elmar steeg in 1975 met 15,2 procent tot 122.720.880. Het verbruik van de nieuwe luxe hotels alsook de toename van het airconditioning verbruik hebben deze meer dan trendmatige groei sterk beïnvloed. Voor het jaar 1976 moet evenwel met een matige groei worden gerekend, enerzijds omdat er, behalve het nieuwe grote ziekenhuis, geen grote projecten zullen worden aangevat, anderzijds de mogelijkheid van een terugslag in het elektriciteitsverbruik in het algemeen niet mag worden uitgesloten, wanneer in de loop van 1976 de verhoogde olieprijs aan onze afnemers doorberekend zal moeten worden. Om de energie-transportcapaciteit te vergroten en de toekomstige groei veilig te kunnen opvangen, meer in het bijzonder op het westelijk deel van het eiland zijn plannen opgesteld voor de bouw van een 60 kv-12 kv onderstation te

Balashi en voor een 60 kv kabelverbinding via Oranjestad en Noord naar de zich aldaar als gevolg van het toerisme meer en meer ontwikkelende kuststrook. Met de uitvoering van de plannen waarmede enige jaren gemoeid zijn zal eind 1976 begin 1977 worden begonnen. Het aantal personeelsleden bedroeg 140, waarbij de directie dank brengt voor de inzet van het gehele personeel.

De Elmar in cijfers over 1975 ziet er als volgt uit met tussen haakjes de cijfers over 1974: Exploitatiekosten 9.598.952 (8.622.305), exploitatiekosten: 5.786.026 (5.008.117). Met afschrijvingen van 1.257.000 (063.888) wordt dit 2.555.335 (2.550.300). Enige posten en afreken van 1.164.667 (1.100.523) aan winstbelasting geeft dit een netto resultaat van 1.319.571 (1.411.872).

De toeneming van de elektriciteitsverkoop met 15,2 procent werd reeds uiteengezet. De exploitatiekosten stegen ook dit jaar weer sterk zulks ten gevolge van inflatoire omstandigheden. De salariskosten stegen met rond 2,6 procent en bedroegen in het verslagjaar 2.262.694 (1.846.310). Daarnaast hadden

er grote materiaal-prijstijgingen plaats. Mede veroorzaakt door hogere vracht- en afhandelingskosten terwijl ook de tarieven in de dienstverlenende sector aanzienlijk werden verhoogd. De kosten voor het graven van onze kabelsleuven bijvoorbeeld stegen met ongeveer veertig procent.

Ook dit jaar kon de Elmar de met de normale bedrijfsomstandigheden samenhangende investeringen van rond twee miljoen gulden nog geheel uit eigen middelen financieren. Aangezien in de eerstkomende vier jaar extra investeringen dienen te worden gedaan ten behoeve van het veiligstellen van de transportcapaciteit in verband met de zich steeds meer ontwikkelende boulevard-sector zal er naar wegen gezocht moeten worden om die extra investeringen te financieren.

Inzake het opnieuw vaststellen van de verkoopstarieven valt nog weinig nieuws te melden. Het in het vorig verslagjaar reeds genoemde scheidsrecht is gevormd en zal naar het zich laat aanzien binnenkort het geformuleerde geschilpunt in behandeling nemen.

Simadanza gaat naar Caracas

Astrid Salazar verguld met overheidsinvitatie

ORANJESTAD — Zeer ingenomen toonde zich Astrid Salazar directrice van de arubaanse dansschool Simadanza, met de uitnodiging van het bestuurscollege van Aruba om tijdens de Nieuwe Arubana in Caracas Hilton een optreden met folkloristische dansen te verzorgen.

Ofschoon Simadanza nog geen jaar bestaat is men uitgekeken om tijdens deze toeristische promotie op te treden. Het is tevens de eerste keer dat Simadanza in het buitenland zal optreden en zoals gebruikelijk is er hard gewerkt aan deze gelegenheid. Het optreden zal drie kwartier duren en bestaat uit acht dansen, waarin acht danseressen en zes dansers zullen optreden.

Aanstaande zaterdag zal de groep van Simadanza zeven minuten optreden in het bekende programma van Venesidion Sabado Sensacional. Het programma in Caracas Hilton zal door ceremoniemeester Tico Kuiperi worden ingeleid, waarbij uitleg over muziek en dans zal worden gegeven.

Er staan drie walsen en drie tumba's op het programma. Een wals Soledad genaamd, beeldt de eenzaamheid uit van visser vrouwen die achterblijven wanneer hun mannen de zee op gaan.

Op tumba-muziek wordt een pelicaan (hanengevecht) gedanst door vier dansers: Francisco Spratt, Carlos Profeet, Mikel Anjie en Cornelis Winklaar. Verder wordt er nog een mazurka gepresenteerd en een mars tijdens welke de flora van Aruba wordt getoond.

Het ligt in de bedoeling om bij terugkeer uit Venezuela op

Aruba een eendrachtig optreden te geven. Het optreden zal drie kwartier duren en bestaat uit acht dansen, waarin acht danseressen en zes dansers zullen optreden. Aanstaande zaterdag zal de groep van Simadanza zeven minuten optreden in het bekende programma van Venesidion Sabado Sensacional. Het programma in Caracas Hilton zal door ceremoniemeester Tico Kuiperi worden ingeleid, waarbij uitleg over muziek en dans zal worden gegeven.

Behalve de vier bovengenoemde dansers, zijn de overige dansers van Simadanza die meedoen aan deze presentatie in het buitenland: Diana Weyer, Alina Profeet, Edmee Tjuehut, Gisela Martis, Diane Gonzalez, Lidia Trappenberg, Mily van Trig, Ingrid Bekker, en Hyacintha Navas. Zij reizen onder leiding van Astrid Salazar naar Venezuela.



ORANJESTAD. — Deze groep Arubaanse jeugdtenissers zal donderdag naar Curaçao vertrekken teneinde deel te nemen aan de Antilliaanse jeugdkampioenschappen 1976. De Arubaanse kampioenen, die hiervoor in aanmerking komen en op de foto staan zijn: Ilonka Toppenberg en Roeland de Kort in de leeftijdsgroep van 12 jaar, Natasha d'Arnault en Ronald Mohamed in de groep van 14 jaar, Jessica Croes en Ernst Mohamed in de groep van 16 jaar, Marijke Beijderwells en Emil de Cuba in de groep van 18 jaar. Ook dit jaar zullen alle vier eilandgebieden van de Nederlandse Antillen vertegenwoordigd zijn. Dit is de enige tak van sport waarin zulks tot nu toe gebeurt. Van Bonaire en de Bovenwindse Eilanden echter zal de delegatie niet compleet zijn voor alle leeftijdsgroepen.

Het kampioenschap zal vanaf donderdag 22 april tot en met zaterdag 24 april duren. De delegatie van Aruba keert terug op zondag 25 april.

Uitstel raads- vergadering

ORANJESTAD — De voorzitter van de eilandsraad F.J. Tromp heeft besloten dat de hervatting morgenochtend om negen uur van de geschorste vergadering van de eilandsraad om te spreken over beleid van het bc in het algemeen, wordt verschoven naar volgende week dinsdagmorgen negen uur. Een en ander houdt verband met het feit dat vrijdag in Caracas de Nochi Arubano wordt gehouden waaraan leden van het bc zullen reizen.

Van echt. Hartog:

Latijns Amerika

ORANJESTAD. — De oud-bibliothecaris van Aruba dr. Johan Hartog en zijn echtgenote mevrouw Elisabeth Hartog Wouters hebben met „Latijns-Amerika” een nieuw boek aan de reeds eerder verschenen reeks van reisverhalen toegevoegd. Dit goed verzorgde en interessante boek handelt over een reis door Nieuw Mexico, Texas, Guatemala, Nicaragua, Costa Rica, Panama, Colombia, Ecuador, Peru, Chili, Argentinië, Uruguay, Paraguay en Brazilië. De auteurs reizen zij door deze landen en in hun boek vertellen zij over

overweldigend natuurschoon en zijn historische herinneringen machtig interessante deel van

Opening groeps gebouw van scouts

SAN NICOLAS. — Vrijdagmiddag om vijf uur zal gezaghebber Jossy Tromp aan de Nieuwstraat de nieuwe groepsgebouwen van de Arrowakken en Sint Jorisgroep en van de St. Theresia en Tarabana-groep officieel openen. Voordien zullen de gebouwen door de president van de LAGO Jim Ballinger en PR-manager Milton Henriquez officieel worden overgedragen.

Interbeton bouwt volkswoningen

RIJSWIJK. — Beton Antillen BV, een onderdeel van de Hollandse Betongroep, gaat in opdracht van de Dienst Openbare Werken op Curaçao 580 volkswoningen bouwen. Met het project is een bedrag gemoeid van NF.18 mln, aldus HBG.

Gulf Beton, een 50 pct-deelneming van HBG-werkmaatschappij Interbeton, heeft van de heerser van het Arabische Dubai een opdracht gekregen voor een appartementengebouw. Dit gebouw krijgt 12 verdiepingen, waarvan drie lagen voor kantoren zijn bestemd en negen voor flatwoningen.

Beide projecten zal Interbeton uitvoeren met vergaande medewerking van Intervam BV, de HBG-werkmaatschappij die is gespecialiseerd in woningbouw.

CCC-kantoor:
Hendriksteeg

WILLEMSTAD — In het pand Hendriksteeg 19 te Otrobanda zal vrijdag het nieuwe kantoor van de coördinator van de caribische conferentie van kerk (CCC) officieel worden geopend. De Hendriksteeg komt uit op het plein dat men passeert vlak voor het bereiken van het Park-hotel.

Activiteiten van

Ven. acteur:

Propaganda voor Aruba

(Van onze correspondent.)

CARACAS. — De bekende Venezolane televisie-acteur Raúl Amundaray organiseert een nieuwe propaganda-actie van Aruba in Venezuela, die een maand later zal worden gevolgd door een Venezolane week op Aruba. Op vrijdag 23 april wordt in het Hilton-hotel in Caracas een Arubaanse avond gehouden waar tal van Venezolanen voor zijn uitgenodigd, onder wie veel reis-agenten. De avond is onder meer bedoeld om het toerisme naar Aruba te stimuleren.

Een maand later begint (op 21 mei) een Venezolane week op Aruba, die ook door Raúl Amundaray zal worden georganiseerd. Er zullen voor deze week bekende televisie-sterren uit Caracas naar Aruba overvliegen en de Venezolane schilder Victor Valera organiseert een tentoonstelling van Venezolane schilderijen.

Raúl Amundaray wil dat deze evenementen gezien worden als een cultureel en artistiek uitwisselingsprogramma. Hij zegt heel sterk dat deze evenementen geen politieke bedoeling hebben. „Ik wil de politiek er helemaal buiten houden”, zei hij in Caracas. „Het gaat mij er alleen om dat Aruba en Venezuela elkaar beter leren kennen. Er zijn geen officiële Venezolane instellingen bij de organisatie van deze programma's betrokken.”

Zoals bekend wordt de acteur wel beschouwd als een van de belangrijkste Aruba-propagandisten in Venezuela. Raúl Amundaray is getrouwd met een Arubaanse en hij bezit ook een huis op Aruba, waar hij regelmatig komt.


Softbaltoernooi op Yara-terrein

ORANJESTAD. — Het comité Pro-Moederdagviering organiseert op zondag 25 april een softbaltoernooi op het Yara-terrein te Savaneta. Er zal als volgt worden gespeeld:

9.30 uur v.m.: Toyota - Little Vianca;
11.30 uur v.m.: White Label Sluggers - Miramar Stars;
1.30 uur n.m.: Sugar Kings - HDS Rebels;
3.30 uur n.m.: Arconics Rapid;
5.00 uur n.m.: dameswedstrijd. Voor de winnaar van elke wedstrijd zal er een trofee beschikbaar zijn.

Inschrijvingen AVB

ORANJESTAD. — De Arubaanse Voetbal Bond (AVB) doet een beroep op de clubs die in de junioren, Reserve, hoofdklasse, en de Reserve-competities deelnemen, om voor 30 april hun spelerslijsten, met geboortedatum en adres, bij de secretaris van de AVB in te dienen. Spelers die in de Juniorencompetitie uitkomen moeten na 1 januari 1968 geboren zijn. De AVB is tevens benieuwd voetballen te betrekken voor de aangesloten clubs die zulks wensen. Clubs kunnen hiervoor contact opnemen met voorzitter Coco Flemming, tel. 4900, of te Macuarina 73.



EILANDGEBIED ARUBA

Het Water- en Energiebedrijf maakt hierbij bekend, dat de waterrekeningen over de maand JANUARI 1976 uiterlijk op 23 APRIL 1976 betaald moeten zijn en dat vanaf 26 APRIL 1976 overgegaan zal worden tot afsluiting van de waterlevering. Men dient rekening te houden dat betalingen via de Bank ons eerst na enige dagen bereiken.

TERRITORIO INSULAR DI ARUBA

Pa media di esaki Water- en Energiebedrijf ta peticion na abonadonan cu e reponen di awa pa luna di JANUARI 1976 mester ta paga pa mas tarda dia 23 APRIL 1976 y cu dia 26 APRIL 1976 ta cuminsa cu desconexcion di entrega di awa. Ene cuenta cu pagonan haci na Banco ta yega den nos poder despues di algun dia.

THIS WEEK ONLY

SALE

SELECT
GIRLS'
DRESSES

10.99

(Reg. 16.99 to 22.99)

WONGU

LA-sociaal-democraten komen snel weer bijeen

WILLEMSTAD. — Op de begin deze maand in Costa Rica gehouden bijeenkomst van sociaal-democratische partijen in Latijns- Midden-Amerika en het Caribisch gebied is men tot de conclusie gekomen dat men binnen niet al te lange tijd weer bijeen moet komen met indien mogelijk ook vertegenwoordigers van partijen, welke ditmaal niet present waren. De bijeenkomst werd namens de DP van Curacao bijgewoond door vice-president J.A.O. Bikker die aan het slot van de conferentie namens alle aanwezige delegaties het dankwoord sprak tot de gastheren, de Nationale Bevrijdings(regerings)-partij van Costa Rica.

Bijkans het verslag van de DP-afgevaardigde waren er vertegenwoordigers aanwezig van Argentinië, Costa Rica, Chile(balingen), El Salvador, Guatemala, Jamaica, Dominicaanse Republiek, Venezuela en Mexico (als waarnemer). De conferentie stond onder auspiciën van Centro de estudio, Cedral, van Costa Rica, de Nationale bevrijdingspartij van Costa Rica, de Friedrich Ebert stichting van de West-Duitsland en het Latijnsamerikaanse instituut voor sociale studies Ildis van Venezuela. De verwelkoming gebeurde door vice-president dr Carlos Manuel Castillo Morales, omdat president Daniel Oduber op een buitenlandse reis was. Ook waren onder meer nog aanwezig twee gedelegeerden van de Westduitse regeringspartij SPD.

Tijdens de conferentie werd uitvoerig van gedachten gewisseld over de evolutie in het sociaal-democratisch denken, de democratisering en de solidariteit tussen de sociaal-democratische landen op het Westelijk halfrond enz. De gedelegeerden brachten verslag uit van hun partij. Een nieuwe bijeenkomst achtte men tenslotte noodzakelijk om te

Ferry overnacht op Bonaire

KRALENDIJK. — Om de Curacaose toeristen wat langer van Bonaire te laten genieten is het de heer Wichel De Palm gelukt om de Ferry zaterdagavond reeds naar Bonaire te krijgen in plaats van zondagmorgen.

Naar aanleiding van de veelgehoorde klacht dat het bezoek aan Bonaire zo kort was, heeft de heer De Palm de directie van de Ferrys del Caribe benaderd voor wijziging van het vaarschema, met het bovenvermelde resultaat.

Vanaf 1 mei zal de ferry voortaan elke zaterdagavond om negen uur Bonaire aandoen en in de haven blijven liggen tot de volgende dag zes uur, Zaterdagavond zal er aan boord gelegenheid zijn om te dansen op de muziek van een Bonairiaanse band.

De heer De Palm heeft voor de gasten uit Curacao een aantrekkelijk programma opgesteld. Op eerste paasdag maakten ze een kleine 500 mensen van de gelegenheid gebruik om een dag parama te houden op Bonaire.

Nu de Ferry voortaan langer op Bonaire zal verblijven, verwacht Wichel De Palm dat nog meer Curacaose toeristen aan zijn parama op Bonaire zullen deelnemen.

Tijd. regeling voor hotel- management

KRALENDIJK. — In een vergadering tussen de directie van Bon Antil n.v., de eigenaars van Hotel Bonaire, bestaande uit de heren Rudy Ellis en W. Hendrikse, en de Fedebo, afdeling Horeca, is besloten dat na het vertrek van de manager Jacob Mattenmaker, de assistent-manager Eric Abdull, geassisteerd door de departement-heads, de leiding van het hotel op zich zal nemen. De toezegging dat de per 24 april vertrekkende manager J. Mattenmaker, behulpzaam zal blijven, heeft een grote rol gespeeld in deze beslissing. De regeling geldt tot een nieuw management voor Hotel Bonaire gevonden is.

proberen het interne en externe werk van de sociaal-democratische partijen in Latijns-Amerika te kunnen coördineren.

Van bevolking Bonaire is 27 pr. schoolgaande

KRALENDIJK. — Het aantal leerlingen dat op Bonaire op het einde van 1975 onderwijs volgde, bedroeg, volgens het jaarverslag van het eilandgebied, 2426. Dat is ongeveer 27,5 % van de totale bevolking.

Van de 2426 leerlingen gingen er 285 naar de kleuterschool (135 jongens, 150 meisjes), 1539 (856 jongens en 683 meisjes) gingen naar de basisschool, 35 leerlingen bezochten de B.L.O.-school te Rincon.

Het voortgezet onderwijs werd gevolgd door 567 leerlingen, waarvan 196 (78 jongens, 118 meisjes) de Mavo, 83 (15 jongens, 68 meisjes) de E.T.A.O., 119 meisjes de huishoudafdeling en 169 jongens de Lagere Technische school.

Basisonderwijs werd gegeven op de Beatrixschool te Antrio (306 11), Ludovicusschool en Stanislausschool te Rincon (161 en 172 leerlingen) Papa Cornesschool te Antrio (305 leerlingen), de Dominicus en Bernardusschool te Kralendijk (296 en 299 leerlingen).

Het personeel bij het voortgezet onderwijs bestond uit 33 leerkrachten.

Van de 46 geslaagden van de Mavo afdeling gingen er 23 verder studeren: 13 aan de Havo, 2 aan de M.T.S., 1 aan de M.A.O., 1 aan de H.V.O. en 1 aan de H.B.O.

De kleuterleidsteropleiding en twee geslaagden gingen naar de verpleegstersopleiding, aldus het jaarverslag.

Free spree in folder van Benedenwinden

WILLEMSTAD. — Een meerkleurige folder is verschenen in samenwerking tussen de Toeristenbureaus en de hotel-associaties van de drie Benedenwindse eilanden met als onderwerp het Free spree in the sun-programma welke programma de off season periode van 25 april tot 15 december betreft.

Het Curacaose onderdeel betreft een verblijf van acht dagen met als aanvangsprijs 69 dollar per persoon, het Bonairiaanse programma biedt een dergelijk verblijf vanaf 77 dollar per persoon en het Arubaanse programma omvat ook zeven overnachtingen vanaf zeventig dollar per persoon. De deelnemers aan dit programma krijgen op de drie eilanden, onder meer een welkomst cocktail aangeboden. Talrijke andere faciliteiten moeten de toeristen aantrekken in deze periode. De folder geeft daarvan een aantal voorbeelden.

CHA betreft jeugd bij Sur. seminar

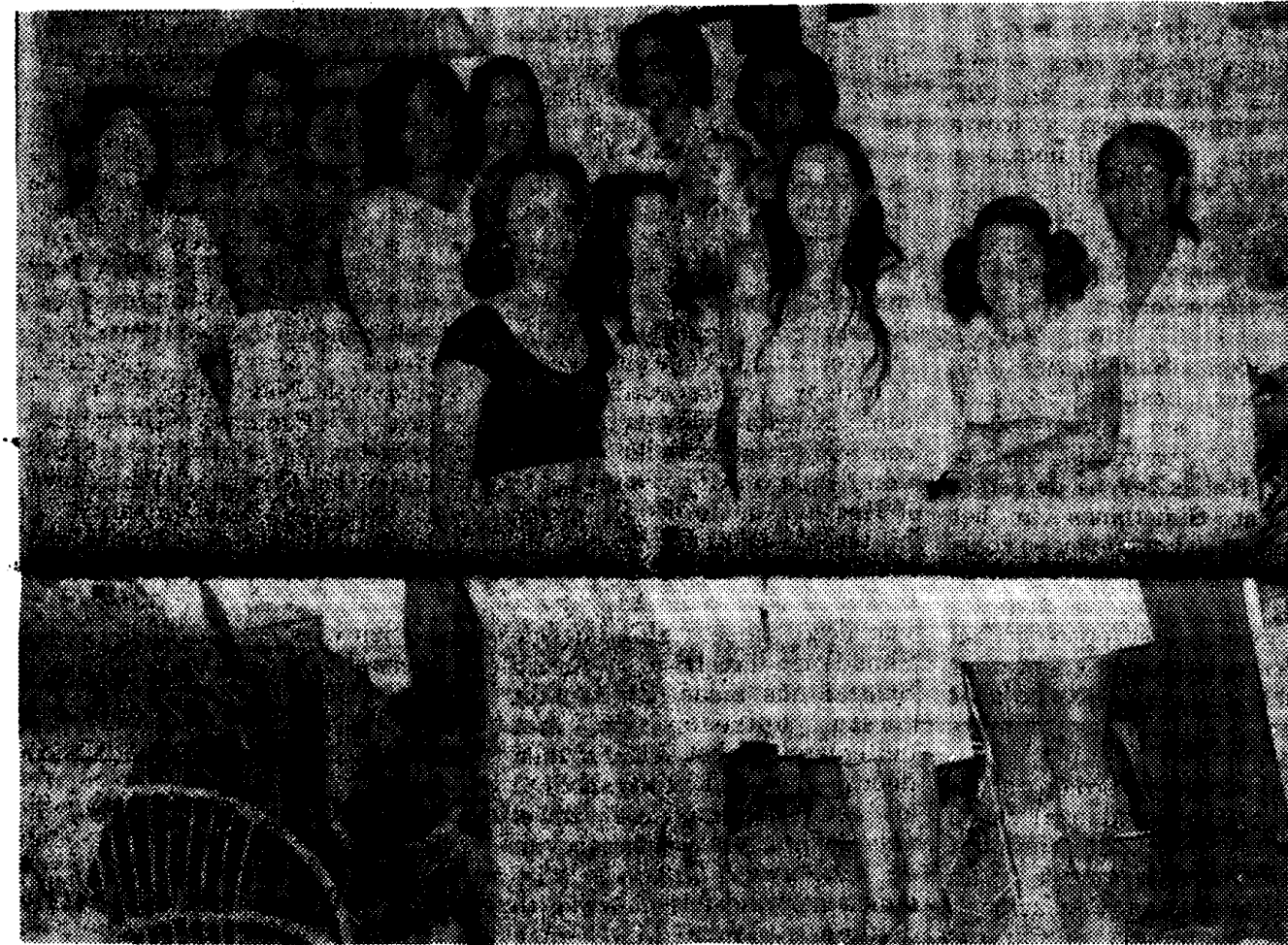
WILLEMSTAD. — Voor de eerste maal heeft de Caribbean hotel association (CHA) in een Zuidamerikaans land, Suriname een seminar gegeven over het onderwerp serving hotels and the Caribbean community. De bijeenkomst werd toegesproken door minister dr E. Bruma van Economische zaken, wiens toeristische bankop door de CHA gepresenteerd werd. Hij gaat er vanuit dat de toeristen, die in zijn land verblijven, niet alleen moeten genieten van de plaatselijke bevolking maar ook de plaatselijke bevolking moet zich zo voelen in de aanwezigheid van de toeristen. Een onderdeel van het programma was een bijeenkomst van drie honderd leerlingen van het vervolgonderwijs, die talrijke vragen op het forum afvuurden na het zien van enige toeristische films. Het volgende seminar is op St. Croix in mei; er zijn nog plaatsen in de maak voor onder meer: Aruba, Jamaica en Martinique.

Softball-zege voor Cambes

KRALENDIJK. — In de softball-competitie behaalde Cambes zondagmorgen in een zeer aantrekkelijke wedstrijd een 4 - 2 overwinning op Exelsior. De winnende werper stond slechts één hit toe. De verliezer van Exelsior was Roman Statie, die weliswaar 7 strike-outs tegen drie van Cambes wierp, maar vier vrije lopen naar de eerste honk aan Cambes gaf. Nico Thomas ging van 3 - 3 voor Cambes tegen Robby Martis met 3 - 1 voor Exelsior. Als chief-umpire trad op Wim Engelhardt, bijgestaan door Juan Zuca en Henny Vis. Scoorsters voor deze wedstrijd waren Marvel Tromp en Elsa Molina.

Aangehoudene ivm verkrachtings zaak weer vrij

WILLEMSTAD. — Een jongeman die werd aangehouden in verband met de vermeende verkrachting van een moeder in het bijzijn van haar minderjarige zoon in een weekindehuis te Westpunt is inmiddels weer op vrije voeten gesteld. Hij heeft categorisch ontkend dat hij iets met deze zaak uitstaande had. Er waren niet voldoende gronden aanwezig welke een verdere detentie konden rechtvaardigen. Het onderzoek wordt voortgezet. Bij deze verkrachting is de moeder ernstig gewond geraakt.



Antillen present bij huldiging van Max Euwe

KRALENDIJK. — Professor dr Max Euwe, voorzitter van de Wereldschaakbond FIDE, hoopt op 20 mei zijn 75ste verjaardag te vieren. In verband hiermede organiseert het Euwe-comité feestelijkheden van 22 tot 24 mei, waarvoor ook twee personen uit de Nederlandse Antillen zijn uitgenodigd. Het is de bedoeling dat dan een geschenk namens de Antilliaanse schakers zal worden aangeboden. Ook de schakers van de schaakvereniging Bonaire worden verzocht een bijdrage te leveren voor dit geschenk, aldus een mededeling.

KRALENDIJK. — In de Bonairiaanse voetbal-competitie speelde in het Paas-week-einde Sunt tegen Vespoo en Vitesse tegen Juventus. De wedstrijd Sunt - Vespoo eindigde in een 1 - 1 gelijkspel door doelpunten van Milo Jozephia (Sunt) en Jopie Trinidad (Vespoo). Beide teams hebben tot nu toe één punt in de competitie gehaald.

De wedstrijd tussen Vitesse en Juventus eindigde ook in een gelijkspel. Beide teams konden niet tot scoren komen. Joy St Jago van Juventus miste enkele praktijken om te scoren. De wedstrijd werd zeer tactisch geleid door Santiago Silberie.

Spedbericht
Donderdagavond om acht uur in
HET CURACAOSCH MUSEUM
spreekt Pieter Brattinga over Wil Sandberg
voordracht met lichtbeelden op doorreis.
Enige aankondiging.

De Regenten.

KOORYMAN
HEEFT DE
SLEUTEL TOT
GEZELLIG WONEN

MEUBELN VOOR EET-,
ZIT-, OF SLaAPKAMER,
LAMPEN, TAPIJEN, GOR-
DIJNSTOFFEN, ETC.

LOOP EENS EVEN BINNEN
BIJ ONZE ZAAK TE SANTA
MARIA OF SANTA ROSA. U
ZULT ZEKER UW KEUZE KUN-
NEN MAKEN UIT ONZE UITGE-
BREIDE COLLECTIE.

KOORYMAN

Stichting "San Fernando"

roept sollicitanten op voor de functie

"HOOFD VAN DE HUIS- HOUDELIJKE DIENST"

Sollicitanten worden belast met de zorg voor:
alle huishoudelijk personeel.
alle inkoop, de controle op groot en klein onderhoud ge-
bouwen en terreinen, de controle op inventaris en maga-
zijnvoorraad.

Hij moet in staat zijn de eerste aantekening van de boek-
houding bij te kunnen houden.
Aanvang salaris: ongehuwd: f. 848,— gehuwd:
f. 1017,60.

Schriftelijke sollicitaties worden ingewacht vóór 1 mei
1976, te richten aan: Stichting San Fernando,
P.O.B. 141, Curacao.

Sollicitanten moeten bereid zijn zich op verzoek te onder-
werpen aan een psychologische test.

Stichting "San Fernando"

roept sollicitanten op voor de functie

"DIREKTEUR INTERNAAT "SAN FERNANDO" te Soto.

Bezitters van diploma Sociale Academie of gelijkwaardige
opleiding genieten voorkeur.

Aanvang salaris voor bezitters Sociale Academie of gelijk-
waardige opleiding, ongehuwd: f. 1760,— gehuwd:
2112,— per maand.

Sollicitanten moeten bereid zijn zich op verzoek te onder-
werpen aan een psychologische test.

Schriftelijke sollicitaties worden ingewacht vóór 1 mei
1976, te richten aan: Stichting San Fernando,
P.O.B. 141, Curacao.

DEIANIRA DENISE CAPELLA
overleden van C.A. Capella en
Diane C. Capella-Sperwer
zusje van Stephen
St. Elisabeth's Hospitaal.
17 april 1976.

GRADICIMENTO
Familianan di e difunta na bida yama:
CARMEN WINDEFELD-SALSBACH
kier a gradicel doktor Welvaart y tur zuster di St. Francis-
hospitaal pa nan bon cuidera duna na nan difunta y tambe tur
esnan cu di un of otro manera a muestra nan atencion na ora di
enfermedad, morto y entierro di nan inolvidable difunta.

fam.	Salsbach-Gomez	fam.	Wout-Pulgar
fam.	Wout-Salsbach	fam.	Mercera
fam.	Eric Vos		

Zojuist ontvangen
een bijzonder mooie collectie
Korte en Lange Japonnen Rokken en Blouses
Truitjes - Slacks - Slacksets

bij boutique
Caracasbaaiweg

WILLEMSTAD. — Van 8 tot 15 augustus wordt op initiatief van de Caribische conferentie van kerken (CCC) op Trinidad een werk- en studiekamp voor de jeugd georganiseerd. Voor deelname moet men tussen de achtien en dertig jaar zijn. De vervoerskosten worden gedragen door de CCC. Meerdere inlichtingen zijn verkrijgbaar bij het CCC-kantoor, Hendriksteeg 19. Zo meldt de CCC-nieuwsbrief voor de Benedenwinden.

Watapana verhuisd

WILLEMSTAD. — De Watapana-coöperatieve is verhuisd van de Conscientiesteege naar de Roodeweg 132 (boven). Deze coöperatie is een project van het CCC-organ Cadec. Er wordt naaiwerk verzorgd. Zo meldt de CCC-nieuwsbrief voor de Benedenwinden.

BEKENDMAKING

De Directeur der Posten van de Nederlandse Antillen maakt bekend dat met ingang van 1 mei 1976 de volgende tarieven posttarieven in het verkeer met Nederland en Suriname zullen gelden.

Land van bestemming	BRIEVEN		Briefkaarten en beschreven prentbriefkaarten	PAKJES		Gedrukte en braille stukken	
	eerste 5 g.	verder per 5 gr.		eerste 10 g.	verder per 10 gr.	eerste 10 gr.	verder per 10 gr.
NEDERLAND	40	25	25	30	20	25	15
SURINAME	25	15	15	20	10	20	15

Het publiek wordt verzocht de wijzigingen aan te brengen in de tarieven-lijsten.

De Directeur der Posten.

Coca Cola / Kentucky bijt in het zand

Cement Coro Maduro zorgt voor tweede stunt: 13-10

WILLEMSTAD. — Royal Scorpions/Coca Cola/Kentucky Fried Chicken heeft gisteravond als laatste in het nieuwe baseballseizoen zijn status van ongeslagen ploeg prijs moeten geven. Dit gebeurde bovendien in een verre van fraaie wedstrijd die het imago van de subkampioenen van 1975 geen goed heeft gedaan, ofschoon als verzachtende omstandigheid aangevoerd kan worden dat manager Djodjo Wilsoe, het zij om enkele nieuwelingen uit te proberen of om enkele belangrijke spelers de nodige rust te in verband met de clash van a.s. zondag tegen Felipe II, met een experimentele „line-up” is begonnen. De ontmoeting begon hoopvol voor de Scorpions maar Sta. Rosa Indians/Cement Coro zegevierde uiteindelijk toch met 13-10. Een tweede stunt dus van de formatie van manager Eddie Daou die eerder de voldoening mocht smaken van een overwinning op kampioen Felipe II.

Alles scheen de Scorpions mee te zitten toen zij een voorsprong van 3-0 namen in hun allereerste slagbeurt maar de in Coca Cola/KFC-uniform debuterende pitcher Elfried Cijntje (ex-Cement Coro) stond in de tweede helft van het openingsbedrijf al het dubbele aantal runs aan de tegenpartij toe, waaronder een homerun van Marcel Martis. Scorpions sloeg weer hard terug innings 2 en 3 en nam de leiding met 8-6 maar Cement Coro gaf met een totaal van 7 runs in het derde en het vierde bedrijf een definitieve

Stimulans

WILLEMSTAD. Rising Trotters bleef op tweede paasdag andermaal aan de goede kant van de score en registreerde zijn zevende triomf van het stimulans softballtoernooi. Het negental van Super Special Stars moest het ditmaal ontgelden. De uitslagen waren:

RISING TROTTERS — SUPER SPECIAL STARS 9-4. Voor RT 9 runs, 9 hits, 2 errors en voor SSS respectievelijk 4, 5, 4. Winnende werpster: Soraida Senior; verliezende werpster: Ruthlyn Benita. Besten aan slag: Noreen Monk (RT) 3-3 en Rutsella Avastia (SSS) 3-1. EASTERN STARS — NUEVAS ESTRELLAS 13-1. Voor ES 13 runs, 8 hits, 0 errors; voor NE 1 run, 2 hit, 3 veldfouten. Sharin Leito won en Eline Martinus verloor. Besten aan slag: Marelva Leito (ES) 3-3, Desirée Chirino (NE) 2-2. PICHINGOLO — RED STARS 23-7. Pichingolo: 23 runs, 9 hits, 2 errors; RS: 7 runs, 6 hits, 5 veldfouten. Winnende werpster Julia Holder, verliezende werpster Editha Martis. Besten aan slag: Marylin Winderveld (P) 4-3, Yvette Zinhag (RS) 3-2.

SRT. JORIS BOTICA DEL PUEBLO — INSTANT GARDEN 13-12. St. St. Joris: 13 runs, 6 hits, 2 errors; IG: 12, 7 en 3. Besten aan slag: Sharine Maria en Maureen Tremus (St. Joris) 3-2; Beatrix Martis (IG) 3-3. De standenlijst ziet er thans als volgt uit: 1. Rising Trotters 7-0 2/3 Pichingolo en Eastern Stars 5-1 (plus één gelijkspel) 4. St. Joris Angels 4-1 5. Super Special Stars 4-2 6. St. Joris Botica del Pueblo 2-5; 7/8 Instant Garden en Red Stars 1-3 9/10. Cardenales en Apache 1-4 11. Nuevas Estrellas 1-5 12. Paradise 0-3.

RIO DE JANEIRO. — Oswaldo Brandao is benoemd tot trainer van het Braziliaanse voetbalteam, dat zal deelnemen aan het toernooi om de Olympische titel. Hij volgt Thomas Soares Da Silva (Zizinho) op.

Het score-verloop was als volgt:

1 2 3 4 5 6 7 R H E
Scorpions 3 2 3 0 0 1 1 10 8 5

Indians 6 0 2 5 0 0 0 13 7 5

De opstellingen en persoonlijke slagresultaten waren als volgt: INDIANS: 1. Stanley Simmons (ss) 3-1; 2. Marcel Martis 3-1; 3. Mirto Martina 4-1; 4. Philip Elhage (c) 4-0; 5. Wilfred Alberto (cf) 5-0; 6. Frank Marie (2b) 5-2; 7. Siegfried Mercelina (3b) 3-1; 8. Jozef Martina (lf) 3-0; 9. Hubert Mercelina (p) 1-0/Alfred Stackleborough (p) 1-0.

SCORPIONS: 1. Harold Koetman (3b) 1-0/ Alvaro Ascension (p-hitter) 1-0; 2. Stuart (2b) 2-0/Rudy Anastasia (ss) 3-2; 3. Henry Jones (cf) 4-3; 4. Rafy Josepha (1b) 3-2; 5. Lionel Sambo (rf) 2-1/Carlos Rosales (lf) 1-0/Taffy de Jongh (p); 6. Melvin Rozendaal (c) 3-0/Elvin Anastasia (c) 1-0; 7. Dudley Wilsoe (lf) 3-0; 8. Julius Marchena (ss) 2-0/§Chapè Bernardus (2b) 2-0; 9. Hubert Soerka (p) 1-0/Willie Pietersz (p/lf) 1-1.

Winnende pitcher was Alfred Stackleborough die na 2 1/3 inning deze taak van Hubert Mercelina overnam. Verliezer was Hubert Soerka tegen wie Cement Coro na een 8-8 stand in de derde inning een 9-8 voorsprong nam. De laatste drie innings van de wedstrijd werden voor Coca Cola/KFC vlot afgewerkt door Taffy de Jongh.

De competitie wordt donderdagavond voortgezet met de wedstrijd Sta. Maria Pirates/Marlboro — Blue Hawks/Dodge Dart.



WILLEMSTAD. — Bij de firma Licores Maduro zijn thans miniatuur-voetballen verkrijgbaar die het embleem hebben van diverse bekende voetbalverenigingen op Curaçao. Tot dusver hebben acht Fedeproclubs via deze handelsovereenkomst bestellingen gedaan in Spanje: J. Colombia, Centro Dominguito, J. Holland, Victory Boys, Scherpenheuvel, Sithoc, Dep. Portugues en SUBT. Van bovengenoemde Fedeproclubs heeft Licores Maduro thans ruim 14.000 balletjes in voorraad die tegen

kostprijs van de hand gedaan worden. Het ligt in de bedoeling dat elke club zich belast met de doorverkoop van deze miniatuurtjes. Sympatisanten en

voetballiefhebbers moeten dus bij de besturen van de clubs de balletjes kopen die als extra attractie met een wijntje gevuld zijn. Op de foto: overhandigd de

heer „Yankee” Maduro (rechts) van Licores Maduro een miniatuur-voetbal aan de vertegenwoordiger van J. Colombia, de heer Halabi.

Fout in ontwerp stadion

MONTREAL. — Juist op tijd is er een fout ontdekt in het ontwerp van het Olympisch Stadion van Montreal. Door een slordigheid van de Franse architect Roger Taillibert zouden ongeveer 10.000 toeschouwers door een te hoge betonnen rand geen goed of zelfs helemaal geen uitzicht hebben. Deze misrekening kwam tijdens het paasweekende aan het licht toen het complex was opengesteld voor het publiek.

De betonnen ballustrade op de eerste rang van het stadion bleek 51 centimeter te hoog. In de komende twee weken zal de rand worden afgehaakt en worden vervangen door glas. De kosten bedragen ongeveer 300.000 dollar. De architect ontvangt voor het ontwerp van het Olympisch Stadion, het zwembad en het wielervedstadien ongeveer 10 miljoen dollar.

Volleyball-„playoffs”

Xaverianen (d), Warwaru en Amstel Vg. zegevieren

WILLEMSTAD. — Xaverianen (dames), Amstel Volley Gents, en Warwaru kwamen gisteravond als winnaars uit de bus in de eerste serie van volleybalwedstrijden om het subkampioenschap in de dames-hoofdklasse en het kampioenschap in de heren A-klasse. De duels werden bijgewoond door een groot publiek. Voor wat betreft de finale-wedstrijd(en) in de heren-hoofdklasse waarin door het onsportieve optreden van Olympic ernstige stagnatie kwam zijn er nog geen data vastgesteld omdat de beroepscommissie een protest van Olympic in behandeling heeft.

Xaverianen zette gisteravond een stap in de richting van het subkampioenschap in de d/H door een verde verdiende zege van 3-1 te behalen op Green Socks. De setstanden in deze wedstrijden luiden: 15-12, 15-7, 6-15 en 15-13. Beide ploegen ontmoeten elkaar weer op zondag 25 april. Amstel Volley Gents had het makkelijk tegen de heren van Xaverianen die met 3-15 en

11-15 in het zand beteh. Ook Warwaru had niet veel hoofdbreken met het zesttal van Scorpions: 15-10 en 15-4. Het programma voor vanavond luidt: (S.B.J.) 20.00 uur Jum's — Warwaru en 21.00 uur Scorpions — Amstel Volley Gents.

Voetbal - selectie

wedstrijden

ORANJESTAD. — De interinsulaire voetbalwedstrijden tussen de selecties van Aruba, Bonaire en Curacao, zullen op 4, 5 en 6 juni op Curacao gespeeld worden. Aan de winnaar van deze wedstrijden komt het recht toe voor de samenstelling van de Antilliaanse selectie, die zal moeten uitkomen tegen de winnaar van de wedstrijd Haiti-Dominicaanse Republiek, in het kader van de eliminatiewedstrijden voor de wereld cup 1978. De interinsulaire wedstrijden tussen de jeugdselecties zullen zoals reeds bekendgemaakt op 30 april en 1 en 2 mei te Bonaire plaatsvinden. De AVB heeft de heer Pedro Maduro van het sportblad „Score” uitgenodigd de reis naar Bonaire mee te maken.

LONDEN. — Prinses Anne van Engeland en haar echtgenoot Mark Phillips zijn opgenomen in de voorlopige equip van vijf ruiters en amazones voor de Olympische wedstrijden military. De selectie bestaat uit: prinses Anne met goodwill, Mark Phillips met favour of Persian holiday”, Richard Meade met „Jaco Jones”, Lucinda Prior-Palmer met „be fair” en Hugh Thomas met „playamar”.

“Coming, Ready, Play..”

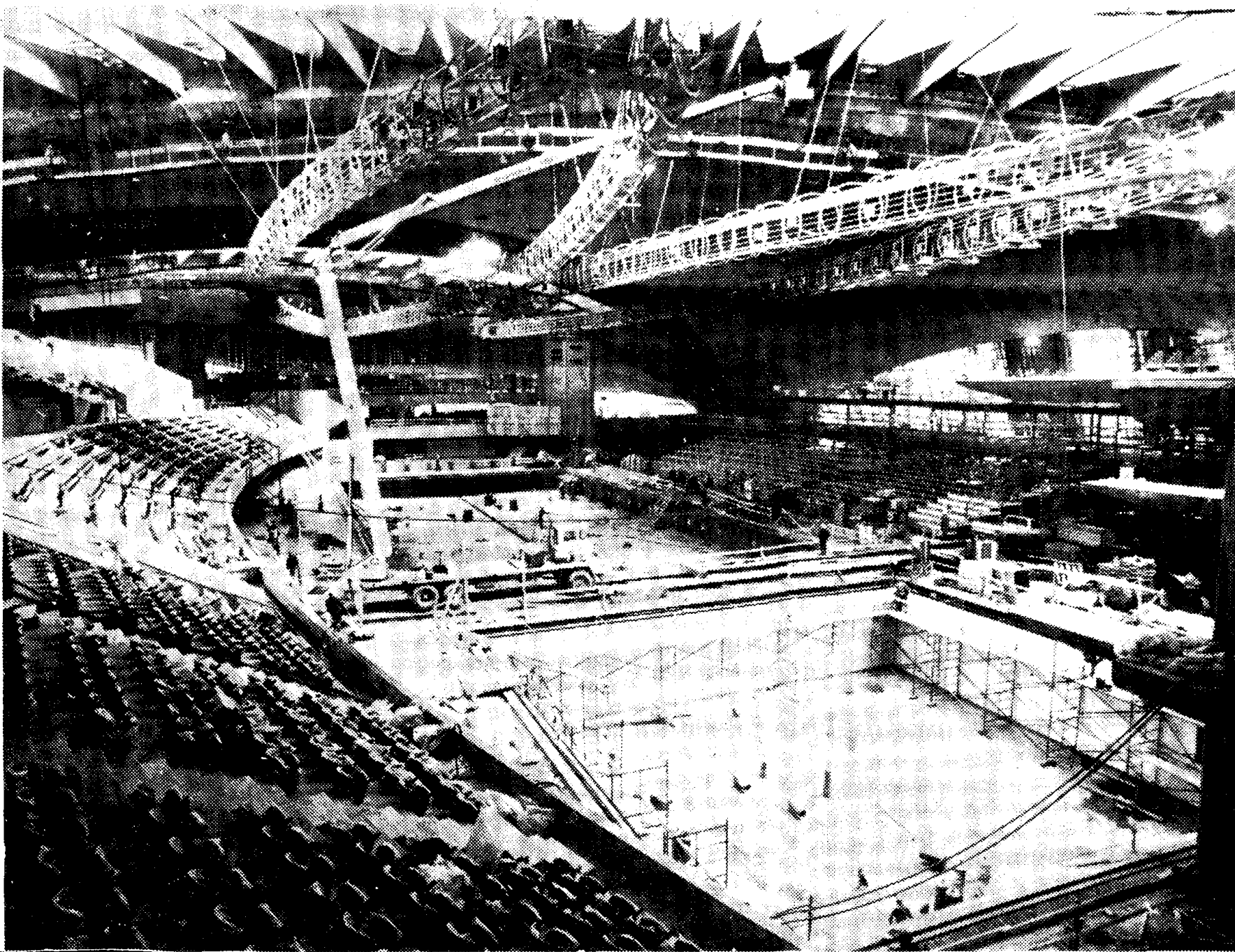


(Van onze tennismedewerker Ilfredo Regales)

TABITA V.D. KERKHOF is 15 en heeft al 1 1/2 jaren tenniservaring achter de rug. Uit pure interesse en omdat je in deze sport eenmaal veel

vriendschappen sluit besloot zij te tennissen. Zij is daarom voorstander van het organiseren van meer tennisdagen waar iedereen elkaar ontmoet. De publiciteitsmedia besteden volgens haar nog te weinig aandacht aan het lokale tennisgebeuren. Voor het 3-M toernooi b.v. was maar weinig propaganda gemaakt. De datum van de finale die verregend en op een andere dag „gepland” was was haar niet bekend omdat de kranten niets hierover vermeldten.

„Wiens schuld is het, vraagt zij zich wf? De organisatoren of publiciteitsmedia?” Tabita is subkampioen in de leeftijdsklasse van 16 jaar; in het Asiento mixed-dubbeltoernooi behaalde zij samen met Ronnie Toussaint een eerste plaats. Haar favoriete speler is Ric Phipela.



Deelname van vier eilanden

Donderdagmiddag opening Antilliaanse tenniskamp.

WILLEMSTAD. — Donderdagmiddag (18.00 uur) vindt op de banen van CSC de opening plaats van de 3e Antilliaanse jeugd-tenniskampioenschappen. Het evenement dat in 1974 en 1975 op Aruba en Bonaire gehouden werd is opgezet door de commissie JITIC en staat onder auspiciën van de CLTB. De deelnemende eilanden zijn Aruba, Bonaire, St. Maarten en Curacao. Dit jaar zal voor het eerst in de leeftijdsklasse van 12 jaar gespeeld worden.

De jongelui die aan de 3e Antilliaanse kampioenschappen meedoen zijn: ARUBA... (meisjes) Marjan Beyderwellen, Natasha d'Arnault, Jessica Croes en Honka Toppenberg; (jongens) Emil de Cuba, Ernst Mohammed, Ronald Mohammed en Roeland de Kort. Leider: de heer Mohammed. BONAIRE... Caroline v. Eybrecht; (jongens) Robert Domacassé, Henri Abdull en Rutsel St. Jago. Leider: Rudi

Domacassé. ST. MAARTEN... Don Dopwell, Michael Sommersol en Berend Betz; leider: Louis Peters. CURACAO... (meisjes) Ingrid Gonesh, Detje v. Eps, Sharon Phipela en Jereline Bryan; (jongens) Michael Phipela, Giovanni Agard, Ernie Pauletta en Wendell Phipela.

Na de opening wordt direct gestart met de wedstrijden. Op vrijdag begint men om 16.30 en zaterdag 24 april om 15.00 uur. Dagelijks vinden acht duels plaats. In de commissie JITIC dat zich belast heeft met de organisatie van dit intereilandelijk toernooi zitten de dames Det van Eps en Irene Moreno; de heren Wim Jacobs, Niels de Paula, Bart Bredero, Frank Hoyer en voorzitter Max Paula. Het programma van de te spelen wedstrijden luidt:

22 APRIL: Ernie Pauletta (Cur.) — Michael Sommersol (St.M.) 16 jr.; Giovanni Agard (Cur.) — Rutsel St. Jago (Bon.) 14 jr.;

Caroline Eybrecht (Bon.) — Honka Toppenberg (Aru.) 12 jr.;

Ernst Mohammed (Cur.) — Robert Domacassé (Bon.) 16 jr.; Michael Phipela (Cur.) — Henri Abdull (Bon.) 12 jr.; Ronald Mohammed (Aru.) — Berend Betz (Stm.) 14 jr.

Emil de Cuba (Aru.) — Don Dopwell (St. M.) 18 jr.

23 APRIL:

Caroline Eybrecht (Bon.) — Ingrid Gonesh (Cur.) 12 jr.; Ronald Mohammed (Aru.) — Rutsel St. Jago (Bon.) 14 jr.; Roeland de Kort (Aru.) — Henry Abdull (Bon.) 12 jr.; Detje van Eps (Cur.) — Natasha d'Arnault (Aru.) 14 jr.; Ernst Mohammed (Aru.) — Michael Sommersol (Stm.) 16 jr.; Giovanni Agard (Cur.) — Berend Betz (Stm.) 14 jr.; Wendell Phipela (Cur.) — Don Dopwell (Stm.) 18 jr. Sharon

MONTREAL. — Met de olympische zomerspelen voor de deur, wordt in Montreal keihard gevecht om alles toch nog op tijd klaar te krijgen. Op de foto, het zwembad met op de voorgrond het duikbassin.

Phipela (Cur.) — Jessica Croes (Aru.) 16 jr.; Ernie Pauletta (Cur.) — Robert Domacassé (Bon.) 16 jr.

24 APRIL:

Michael Phipela (Cur.) — Roeland de Kort (Aru.) 12 jr.; Ingrid Gonesh (Cur.) — Honka Toppenberg (Aru.) 12 jr.; Rutsel St. Jago (Bon.) — Berend Betz (Stm.) 14 jr.; Robert Domacassé (Bon.) — Michael Sommersol (Stm.) 16 jr.; Giovanni Agard (Cur.) — Ronald Mohammed (Aru.) 14 jr.; Ernie Pauletta (Cur.) — Ernst Mohammed (Aru.) 16 jr.; Emil de Cuba (Aru.) — Wendell Phipela (Cur.) 18 jr.; Jereline Bryan (Cur.) — Marjan Beyderwellen (Aru.) 18 jr.

MILAAN. — Alfa Romeo heeft zich teruggetrokken voor de 1000 km. race van Monza, die op 25 april wordt gehouden. Deze wedstrijd telt voor het wereldkampioenschap merken prototypes. De technici van Alfa Romeo hebben zich niet voldoende kunnen voorbereiden.

Ondervoeding bedreigt miljoenen

Latijnsamerikanen vaak slecht gevoed

(Van onze correspondent)

CARACAS. — Als hij er het geld voor heeft eet de Venezolaan Manolo Ramirez 's avonds mais-pannekoeken met rijst, bruine bonen, gebakken tomaten en soms gehakt van varkensingewanden, maar het komt zeker een paar keer per maand voor dat er geen geld is. Dan eet Ramirez niets.

Manolo Ramirez woont in een "rancho", een van de sloppenwijken in de hoofdstad Caracas en zijn schamele maaltijd is niets bijzonders. Er wonen naar schatting ten minste 80.000 mensen zoals hij in krotten rond deze stad en de vrouwen koken 's avonds op hun kerosine-kacheltjes allemaal ongeveer hetzelfde.

Elke dag caraota's (bruine bonen) met tomaten en rijst is natuurlijk beter dan niets, maar Ramirez weet dat eenzijdige voeding leidt tot ondervoeding. Hij heeft echter geen werk en van het geld dat hij van zijn ook niet bijzonder bemiddelde broers leent kan hij zich niets beters veroorloven.

Venezuela is met Brazilië het rijkste land van Zuid-Amerika en het is dus duidelijk dat de situatie in de sloppenwijken en op het platteland van armere landen veel slechter is. Twee organisaties van de Verenigde Naties hebben berekend dat 42 miljoen Latijnsamerikanen bedreigd worden door ondervoeding, eenvoudig omdat het eten voor hen te duur wordt. Deze bekendmaking staat in het document dat de beide organisaties hebben opgesteld voor de conferentie over de Voeding, die deze maand in de Peruaanse hoofdstad Lima gehouden wordt.

De twee organisaties zijn de Organisatie voor Voeding en Landbouw (FAO) en de Economische Missie voor Latijns-Amerika (CEPAL). In hun document staat verder dat niet meer dan 5 procent van alle Latijns-amerikanen zich kan voeden zoals de bevolking van de ontwikkelde landen dat doet.

ONBETAALBAAR

Dertig procent van de Latijnsamerikanen krijgt per dag 2.500 tot 2.600 calorieën binnen en deze groep kan volgens het document daarom tot de redelijk goed gevoede mensen worden gerekend, maar twintig procent van alle Latijnsamerikanen krijgt niet meer dan 1.700 tot 1.850 calorieën per dag naar binnen en dat zijn er ten minste 550 te weinig.

Het document rekent voor dat de gezinnen in dit werelddeel nu al gemiddeld 45 tot 60 procent van hun inkomen uit moeten geven aan levensmiddelen. De inflatie van levensmiddelen is hier gemiddeld 47,8 procent, 13 procent hoger dan de inflatie van de andere prijzen en het ziet er dus inderdaad naar uit dat het eten voor veel Latijnsamerikanen binnen afzienbare tijd onbetaalbaar wordt.

Begrippen als "inflatie" en "ondervoeding" betekenen voor veel mensen in Latijns-Amerika gewoon hetzelfde als honger. De deelnemers aan de conferentie in Lima zullen niet veel moeite hoeven te doen om dat met eigen ogen te zien.

Lima is zoals vrijwel iedere grote stad in Latijns-Amerika omgeven door uitgebreide sloppenwijken. De conferentiegangers zullen wel in vliegtuigen in Lima aankomen; in de taxi van het vliegveld naar de stad moeten zij dan door de altijd stoffige en ongelukkig trieste straten komen waar de armen proberen in leven te blijven.

"Deze mensen moeten een hele maand leven van het geld dat wij in Nederland uitgeven als we één avond naar de bioscoop gaan," zegt een Nederlandse vrijwilliger die in deze wijken gewerkt heeft.

Afgezien van de VN-rapporten bestaat er ook veel andere literatuur over deze "marginale" mensen, zoals zij in Zuid-Amerika wel worden genoemd. Er bestaan studies van antropologen, romans van beroemde schrijvers en ook getuigenissen van de "marginale" zelf, zoals "Kind uit de duisternis", het dagboek van Carolina Maria de Jesus, dat in 1961 in Brazilië bij het verschijnen meteen een bestseller werd.

NEDERIGE PREKEN

Op een dag in juli schrijft deze vrouw: „Ik begon te den-

ken aan ons moeilijke leven en de woorden die broeder Luiz ons geeft in zijn nederige preken. Ik dacht: als broeder Luiz getrouwd was en kinderen had en het minimum-loon verdiende zou ik graag willen zien of hij nog zo nederig was. Hij zei dat God alleen de mensen zegent die lijden in berusting. De broeder zou wel anders praten als hij zijn kinderen zag kauwen op rottend eten waar de ratten en de gieren ook al van gegeten hadden."

Een beroemde schrijver over het leven van de armen in Latijns-Amerika is de Amerikaanse antropoloog Oscar Lewis. Zijn omvangrijke studies over het leven in de armste wijken van de stad Mexico (De kinderen van Sánchez) en Puerto Rico (La vida) kunnen worden gelezen als romans en vertellen veel over de voedings-

kisten, platen karton en een golfplaat als dak.

Manolo Ramirez woont ook in zo'n houten huis; op zijn dak liggen grote stenen om te zorgen dat het niet weg waait. Er is maar een kamer waar het hele gezin slaapt: Ramirez, zijn vrouw en hun drie kinderen; op het ogenblik logeert de zuster van Ramirez met haar vijf kinderen al vijf weken bij hen omdat haar man haar slaat.

Het eten wordt klaargemaakt op een kerosine-kacheltje; de afwas wordt gedaan in water dat uit een gemeenschappelijke kraan op straat moet worden gehaald. Het eten wordt meestal pas gekocht vlak voor het klaargemaakt zal worden: werkelijk arm zijn betekent hier iedere dag weer niet weten of er genoeg geld zal zijn om boodschappen te doen.

Het is een treurig gezicht om

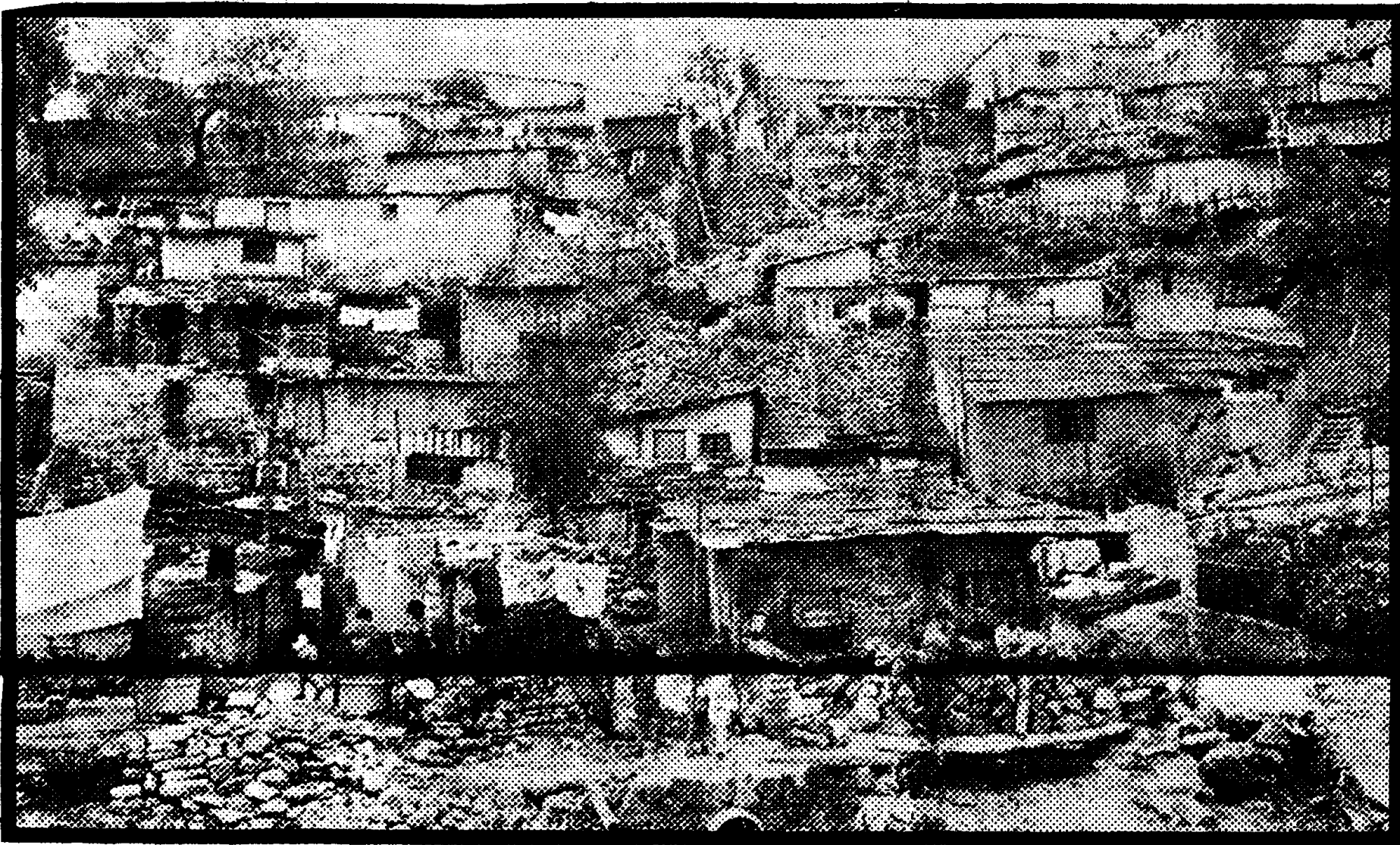
Buikdans

record

LONDEN — De Turkse buikdanseres Soraya heeft op de avond van tweede paasdag een kapitaalje vergaard van 5.000 pond sterling, door in een Londens restaurant een voorstelling te geven van 31 uur, waarmee zij een wereldrecord vestigde.

Soraya's honorarium wordt uitbetaald door haar landgenoot, de schatrijke zakenman Joseph Mourat, die het vorige record, in mei van het vorig jaar in San Jose, Californië, gevestigd door de Amerikaanse Darlene Freedman (Cyrene), die overigens bij zes uur bleef, gebroken wilde zien door iemand uit de bakermat van de buikdans.

Tijdens haar marathon heeft de 28-jarige Soraya uit Ankara 23 paar schoentjes versleten. In de vijf minuten rust die haar elk uur gegund werden, dronk ze sinaasappelsap en champagne en at af en toe een biefstuk. Voor de duur van de recordverbetering had Lloyds in Londen Soraya's buik verzekerd voor 50.000 pond sterling.



...een deel van de gordel van ellenden rond Mexico-stad.

gewoonten van mensen in deze situatie.

"Mammie, ik wil mijn ontbijt."

"Er is niets anders dan chocola, versta je?"

Felicita gaf het kleine meisje wat chocolademelk in een blikje en Tany dronk het zo snel mogelijk op. (Haar broertje) Mundo bedelde ook om wat melk, maar Felicita maakte zich boos op hem.

"Julie moeten allemaal de buikriemen aantrekken, want jullie vader geeft me geen geld! Ga kijken of ik krediet kan krijgen voor het middageten!"

Dit citaat komt uit "La vida", dat gaat over Puerto Rico, waar het gemiddelde inkomen twee keer hoger is dan in de meeste andere Latijns-amerikaanse landen. Het is een bewonderenswaardig boek, maar de geschreven tekst haalt het niet bij de werkelijkheid.

MARGINALEN

Ik woon zelf in de Venezolaanse hoofdstad Caracas en ik hoef alleen maar uit het raam van mijn flat naar beneden te kijken om het leven van de "marginalen" te zien. In vrijwel alle wijken van deze stad staan rond de gebouwen waar de huur ten minste driehonderd tot vierhonderd gulden per maand is, de hutjes van de Venezolanen die niet genoeg verdienen voor betere woonkwaliteit.

Sommige krotten zijn door metselaars en timmerlieden in hun vrije tijd gebouwd en hebben dan vaak meer dan drie verdiepingen; andere worden door de bewoners zelf gemaakt van restjes hout, deksels van

de kinderen van Ramirez om de petroleum-kookpot te zien zitten: terwijl de vrouwen eten klaar maken dat niet werkelijk voedt. Ramirez denkt niet dat er na de conferentie in Lima veel zal veranderen. "Tegen beter weten in hoop ik toch dat de heren een oplossing voor ons zullen weten te bedenken," zegt hij er echter bij.

Tegenbeschuldiging

Rusland aan Ford

MOSKOU — Rusland heeft zondag de V.S. beschuldigd van het schenden van de Europese veiligheidsvereenkomst door te trachten communisten uit Westeuropese regeringen te weren. Het blad Pravda beschuldigde president Ford er ook van, de spanning op te voeren door in zijn verkiezingscampagne de militaire macht van de VS te prijzen. Het blad keert zich tegen rapport en uitspraken van minister Kissinger, waarin deze verklaart dat "een domineren van communistische partijen in het westen" voor de VS onaanvaardbaar is.

Spoorstaking

in Japan

TOKIO — Een half miljoen werknemers van staats- en particuliere spoorwegen in Japan zijn voor drie dagen in staking gegaan voor meer loon.

In dit land, waar de meeste steden per trein naar hun werk gaan, schept een spoorstaking grote vervoersproblemen. Bedrijven hebben bussen en vrachtauto's gehuurd om hun personeel op het werk te krijgen. In de grote steden is de verkeerschaos enorm.

Kissinger gaf er in '73 bijna de brui aan

Nixons medewerker mistrouwde president

WASHINGTON — Henry Kissinger stond begin 1973 op het punt zijn biezen te pakken als adviseur voor nationale veiligheid. De functie die hij vóór zijn ministerschap bekleedde. Hij had al een deel van zijn papieren uit het Witte Huis weggehaald. Die mededeling in het pas verschenen boek over de Watergate-affaire "De laatste dagen" van Woodward en Bernstein is gisteren bevestigd door het ministerie van Buitenlandse Zaken.

Volgens het boek had Kissinger in strijd met de wet geheime documenten weggehaald uit het Witte Huis en overgebracht naar het buiten van vice-president Rockefeller in Pocantico Hills, New York. Hij zou dat hebben gedaan omdat hij zich afvroeg of de stukken bij Nixon wel veilig waren. Volgens de zegsman van het State Department had

Kissinger slechts persoonlijke papieren weggehaald, en zijn "stukken uit zijn Harvardtijd die hij in zijn bureau in het Witte Huis had bewaard. Er zijn geen officiële stukken weggehaald, en toen Kissinger later besloot dat hij zou blijven, zijn alle papieren weer teruggebracht naar het Witte Huis, aldus de verklaring die met Kissingers goedvinden werd uitgegeven.

Kissinger had in die tijd, begin 1973, juist de gesprekken over het Vietnamese vredesakkoord afgesloten.

De New York Times schreef gisteren dat Kissinger ook verslagen van gesprekken met de president en met buitenlandse ambassadeurs uit de archieven had gehouden, en dat hij koffers vol met geheim materiaal had laten overbrengen naar Rockefeller's buiten. Dat bericht is gisteravond tegengesproken door het State Department.

Terreuractie in

Rhodesie

SALISBURY — De Rhodesische politie heeft gisteren de hoofdweg van de stad Fort Victoria naar Zuid-Afrika gesloten na guerrilla-activiteit in het zuidoosten van het land. De nationale radio zet in een korte aankondiging dat op die weg wegwsperringen waren aangebracht "wegens terroristische actie ten zuiden van Noeanetsi. Voor hun eigen bestwil worden reizigers naar Zuid-Afrika aangeraden de weg van Boelawajo te gebruiken."

Het blad "Beeld" in Johannesburg meldde gisteren dat twee Zuidafrikaanse vakantiegangers zondagavond op de weg naar Noeanetsi met hun motor op een landmijn waren gereden en daarbij werden gewond.

Cyclopen

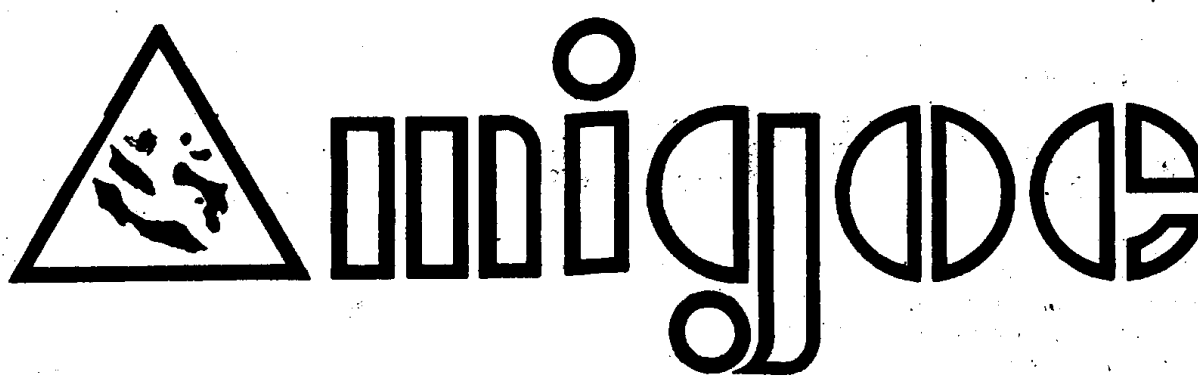
LIMA — In de afgelopen vier jaar zijn in een ziekenhuis, of vijfhonderd km van Lima in totaal vijf "cyclops-kinderen" geboren dat zijn kinderen met slechts één oog dat temidden in het gezicht zit. In al deze gevallen heeft men euthanasie gepleegd en de kinderen een zachte dood laten sterven. Zo heeft een verpleegster verklaard, die haar naam niet geciteerd wilde zien. De waarnemend directeur van het betrokken ziekenhuis ontkende niet dat er wanstaltige kinderen geboren zijn in het hospitaal, maar voegde er onmiddellijk aan toe, dat volgens hem euthanasie een misdrijf is waarop een straf dient te staan.

3 7 2 7 0

is het

TELEFOONNUMMER

van de



na half vier 's middags

AMERICA LATINA

BUENOS AIRES — De eerste stappen zijn gezet voor een officieel onderzoek naar eventuele financiële onregelmatigheden door ex-president Maria Estela van Argentinië. Zij is daartoe verhoord. Na dit gesprek werd verklaard dat mevrouw Peron nog steeds welgemoed is, maar dat haar gezondheid zwak is. Een van de zaken welke

van negenhonderdduizend bollar, welke aan het fonds voor de Kruistocht van de solidariteit van de rechtvaardigheidsbeweging-peronisme) onttrokken is. Tijdens haar bewind werd er al regelmatig in parlementaire kringen gesproken over andere onregelmatigheden rond mevrouw Peron.

PANAMASTAD — De Panamase regeringssleider generaal Omar Torrijos heeft de uitnodiging aanvaard om een officieel bezoek te brengen aan Jamaica. Bij dit bezoek zullen onder meer internationale kwesties besproken worden.

BUENOS AIRES — Het doel van de Argentijnse legerleiding is de representatieve republiek en de federale democratie, zo heeft luitenant generaal Jorge Videla verklaard, die sedert kort president van Argentinië is. Dit doel zal echter niet zo gemakkelijk te bereiken zijn, zo erkende de generaal en het kan misschien ook veel tijd kosten voor het zover is.

BOGOTA — In de Colombiaanse hoofdstad is na een korte ziekte overleden ex-president Mariano Ospina Perez. Er is in verband daarmee een dag van nationale rouw afgekondigd. Hij zal met staatsreer begraven worden.

MEXICOSTAD — De vestiging van een permanent kantoor van de EEG in Mexico is een der thema's welke besproken werd tijdens het bezoek van de Luxemburgse premier Gaston Thorn aan Mexico. Thorn is namelijk voorzitter van de permanente ministeriele raad van de EEG.

GUATEMALASTAD — Ondanks de recente aardbevingramp in Guatemala had het hotelwezen in dit Middenamerikaanse land zijn hoop gesteld op het Paas-toerisme. De schade van de aardbaving aan de hotels in mhet binnenland is tijdelijk gerepareerd, de belangrijkste toeristische centra zijn echter niet getroffen. De toeristen hebben nu een andere attractie: het bekijken van de schade van de aardbevingramp (zie ook kerk en wereld 14 april).

TEGUCICALPA — Een naaste medewerker van de vroegere Hondurese president generaal Oswaldo Lopez Arellano is dezer dagen langdurig verhoord door de geheime politie om te achterhalen of hij opnames heeft gemaakt indertijd van besprekingen van de toenmalige president met de leger commandanten. Ondertussen heeft een legerkolonel en ex-ambassadeur van Honduras in Peru verklaard, dat er sprake is van een uitgebreide infiltratiepoging in het leger.

SANTO DOMINGO — De leiding van het Dominicaanse suikerinstituut heeft verzekerd, dat de Dominicaanse republiek geen suiker meer zal uitvoeren zolang er geen billijker prijs op de wereldmarkt kan worden bedongen. Hij keerde zich daarmee tegen de suggestie uit de oppositiekringen de suiker tegen de nu gangbare prijs in New York van 13,85 dollar per vijftig kilo te verkopen.

TEGUCICALPA — Het centrale verbond van vakverenigingen in Honduras heeft met klem ontkend, dat er sprake zou zijn van een communistische campagne om de vakbeweging in hun macht te krijgen. Wel gaf hij toe, dat met steun van het departement van Arbeid de communisten actief zijn.

PANAMASTAD — Het is nog niet bekend of de in januari uit Panama gezetten handelaren weer in Panama kunnen terugkeren. Van verschillende kanten wordt op de regeringsleider generaal Omar Torrijos daartoe druk uitgeoefend. De uitzetting gebeurde toen Torrijos zich in het buitenland bevond.

WASHINGTON — Het Amerikaanse congres heeft een krediet van 25 miljoen dollar voor hulpverlening aan Guatemala goedgekeurd. Het geld is bedoeld voor de heropbouw van het gebied, waar de aardbeving zich begin februari heeft voorgedaan.

SANTO DOMINGO — In de Dominicaanse Republiek doet zich een zwart-epidemie voor. Zo'n tweehonderdduizend mensen zijn al het slachtoffer van deze huidziekte geworden. Dagelijks komen vijftien misrue meldingen bij het dermatologische instituut binnen.

LONDEN — Volgens de Britse "Daily Telegraph" lopen Russische onderzoekers hun radio-actief afval op volle zee. Een marine-deskundige van het blad zei dat ze dat alleen maar mogen doen in special daartoe uitgeruste havens.

Pinkstertoernooi van Siento

WILLEMSTAD. — De traditionele Pinkster Olympiade zal op 23 mei onder een nieuwe naam gecontinueerd worden en wel als Asiento Pinkstertoernooi. De naam Olympiade heeft men laten vallen op verzoek van het Olympisch comité. Zo meldt het Shell orgaan Nos Isla. Ook in de opzet zijn wijzigingen aangebracht; de ploegen „Dorp” en „Stad” gaan verdwijnen. Voor iedere tak zullen prijzen beschikbaar gesteld worden; aan elke tak van sport nemen twee ploegen deel. Die takken van sport waarvoor de belangstelling tanende was zal men weglaten.

Renstroem OM-manager

WILLEMSTAD. — Met ingang van 17 mei wordt bij Shell Curacao nv opnieuw de functie van operations-manager(OM) ingevoerd. Dit zal de heer K.G. Renstroem worden, die sedert 1967 werkzaam is als general manager van de Koppertransraffinaderij in Zweden. De Operations manager zal rapporteren aan deputy general manager M. Kolijn. Zo bericht het Shell-orgaan Nos Isla.

Songfestival van SWRC

WILLEMSTAD. — Het Shell werknemers recreatie centrum(SWRC) organiseert in juli zijn tweede SWRC-songfestival. Men kan zich inschrijven bij het SWRC-kantoor. Zo meldt het Shell-orgaan Nos Isla.

Grootste Shell-tankt

WILLEMSTAD. — De nieuwe tank van Curacao Oil terminal(COT), welke op het ogenblik in aanbouw is, betekent niet alleen de grootste COT-tank, maar het is ook de grootste tank van het gehele Shell-concern. De inhoud is 160 duizend kubieke meter, de diameter is 96 meter en de hoogte 23 meter. Zo blijkt uit een bericht in het Shell-orgaan Nos Isla. De kosten van de nieuwe tank bedragen 41 gulden per kubieke meter. Voor het eerste gebruikt men wandplaten welke dikker zijn dan 38 mm. en wel 44 mm.

Voorlichting Shell

WILLEMSTAD. — Evenals in voorgaande jaren organiseert Shell Curacao nv dit jaar weer voorlichtingsbijeenkomsten voor leerlingen van de examenklassen van Mavo en LTS. Het gaat hierbij om leerlingen van de MAVO met het pakket wis-, natuur- en scheikunde en LTS-ers van de T-stroom. De bedoeling is de jongelui te interesseren voor een opleiding en te zijner tijd plaatsing bij Shell als operator of machinemonteur. Zo meldt het personeelsorgaan Nos Isla.

Rassenonrust

in Boston

BOSTON — Het zwarte ghetto van Boston in Massachusetts is maandagavond toneel geweest van nieuwe rassenrellen. Jonge negers gooiden met stenen naar door blanken bestuurd auto's die door het ghetto reden. Een der inzittenden, een man van 31 jaar, werd lastig gevallen en is in kritieke toestand in een ziekenhuis opgenomen. Anderen werden gewond door het glas der ingegooiden autoruiten. Een trein van de lijn Washington-Boston moest in Roxbury — de zwartewijk van Boston — stoppen, omdat de rails waren geblokkeerd door oude banden en boomstronken. Een ploeg die de baan kwam vrijmaken, werd bekogeld met alerhande voorwerpen. De ongeveer vierhonderd reizigers in de trein hebben doodsangsten uitgestaan, in afwachting van de politie. In Boston heerst onrust sinds een federale rechtbank de rassenscheiding bij het onderwijs verbood. Zaterdag hadden jonge blanken het gemunt, op twee zwarte autobuschaufeurs en de drie blanke collega's die hen te hulp waren geschoten.



MONTAGNE — Aan de Cocolodeweg in Montagne was het tweede Paasdag groot feest in verband met de gouden bruiloft van het echtpaar Justina en Cornelis Calmera, beter bekend als China en Cornes., waar men een halve eeuw geleden het huwelijksavontuur begon, daar kon men het ook vier, want het echtpaar is al die tijd dit deel van Montagne Rey trouw gebleven. Wat er wel veranderde was de omvang van het huis, maar dat moest ook wel, omdat er uit dit huwelijk elf kinderen geboren werden, van wie zeven meisjes en vier zonen. Tot op de dag van vandaag houdt China Calmera er haar winkeltje, zodat er steeds aanloop is, vooral ook van de kleinkinderen. 47 in getal, terwijl het gouden bruidspaar ook drie achterkleinkinderen heeft. In die vijftig huwelijksjaren heeft men het ziekenhuis slechts als

bezoeker gekend, want de 71-jarige gouden bruid en haar 73-jarige bruidegom zijn nog goed en gezond. Ter gelegenheid van het gouden feest was er in half zeven in de Dominicuskerk van Montagne een Eucharistieviering, gevolgd door een drukbezochte receptie aan de Cocolodeweg.

Inzittenden overleven vliegcramp

KINGSTON — Een lid van de vroegere koninklijke familie van Brazilië, zijn vrouw en hun piloot zijn vier dagen nadat hun tweemotorig vliegtuigje neerstortte in de bergen in het oosten van Jamaica, gezond in Kingston aangekomen. Artsen van het academisch ziekenhuis verklaarden nadat zij de slachtoffers hadden onderzocht, dat ze alleen wat schrammen en builen hadden opgelopen. Het vliegtuig was onderweg van Port Antonio naar Kingston toen het in zwaar weer terechtkwam. Het stortte neer. De oorzaak van het ongeluk is niet duidelijk. Pas gisteren ontdekte een helikopter van de Jamaicaanse strijdkrachten het wrak en de overlevenden. Dat zijn de heer en mevrouw Eudes Braganca en de Jamaicaanse piloot Ronald Fletcher.

Het drietal heeft zich sinds woensdag in leven gehouden met voedsel dat het had gevonden in een verlaten hut, vlakbij de plaats waar hun vliegtuig neerkwam. Zij dronken uit een beekje dat achter de hut stroomde. De heer Braganca is een afstammeling van de Braziliaanse koninklijke familie, die tot 1889 het jaar waarin Brazilië een republiek werd, over het land regeerde. Hij en zijn vrouw hadden een vakantie doorgebracht in Port Antonio.

Paus waarschuwt voor inhaligheid

ROME. — In zijn paasboodschap heeft paus Paulus zondag de wereld gewaarschuwd voor wat hij noemde 'het zich blindelings overgeven aan tijdelijk bezit'. Ook sprak hij over 'het leger van kettens en critici' dat pasen zijn oorspronkelijke betekenis willen ontnemen. Op het plein voor de St Pieter had een grote menigte zich verzameld; men schatte het aantal mensen op ongeveer 200.000, die te horen kreeg dat de inhalige mens nooit gelukkig kan zijn omdat hij altijd meer wil hebben en meer wil genieten. De paus deed zijn paaswens in twaalf talen waaronder het Russisch en het Chinees. In betrouwbare kringen in het Vaticaan werd vernomen dat paus Paulus meer dan normaal moeite heeft gehad met het overladen programma in de week die voorafgaat aan pasen. De paus zag er vermoed uit tijdens de traditionele voetenwassing afgelopen donderdag. Op Goede Vrijdag was er voortdurend iemand in zijn onmiddellijke nabijheid tijdens zijn twintig durende tocht rond het 'heidense Rome'. Hij liep moeizaam en soms zelfs onvast. De nu 78-jarige herder van de rooms-katholieke kerk heeft al sinds geruime tijd last van gewrichtsontsteking aan zijn knieën.



Mooi weer zet in Europa paastoeristen in beweging

HAMBURG. — Bij het mooiste paasweer sedert tientallen jaren heeft zich tijdens de feestdagen in midden- en zuid-Europa een enorme stroom toeristen in beweging gezet. Ongeveer 15,8 miljoen Westduitsers waren tijdens de paasdagen met de auto op weg, van wie 3,7 het buitenland opzochten en 12,1 miljoen ontspanningsoorden in eigen land bezochten. Het belangrijkste reisdoel van de Westduitsers buiten de grens was Oostenrijk. Daarna volgden Nederland, Zwitserland, Frankrijk en Italië. In Italië werden de meeste toeristen in Rome en Venetië geteld. De overheid van de lagunenstad meldde rond 50.000 buitenlandse. In Rome verzamelden zich volgens onofficiële schattingen op eerste paasdag ruim 200.000 mensen op het Sint Pietersplein, waar paus Paulus op een balkon van de Sint Pieter een toespraak hield en zijn zegen Urbi et Orbi gaf.

Over het geheel waren de toerisme-instanties in Rome niet helemaal tevreden, daar de recordcijfers uit het Heilige Jaar 1975 belangrijk hoger waren. Blijkbaar werden de door de zwakke lire veroorzaakte koerswinsten van de buitenlanders door de ongewone "bijzondere prijzen" van de Italiaanse gastronomie teniet gedaan.

De Italianen zelf brachten volgens traditie de feestdagen voornamelijk op het land door. Velen gebruikten in verband met de hoge benzineprijs in

Ankara en

Athene zoeken vriendschap

IZMIR — De minister van Buitenlandse Zaken van Turkije, Ihsan Caglayanil, heeft gezegd dat hij bereid is tot een bijeenkomst met zijn ambtgenoot van Griekenland om te praten over het Griekse voorstel voor een niet-aanvalsverdrag tussen hun landen. Zaterdag opperde premier Karamanlis van Griekenland een beëindiging van de wederzijdse bewapeningswedloop, een niet-aanvalsverdrag en regeling van de conflicten langs vreedzame weg. Hij zei dat Griekenland geen agressieve bedoelingen jegens Turkije heeft en dat het ook nooit heeft beweerd dat de Aegeïsche Zee, tot dusver een geschilpunt tussen de twee landen, een gesloten Griekse zee was.

De premier van Turkije, Demirel, reageerde daarop nog dezelfde dag met de verklaring dat de Griekse voorstellen een positieve ontwikkeling betekenen, dat ook zijn land geen agressieve bedoelingen heeft en dat het bereid is te onderhandelen over herstel van de vriendschappelijke betrekkingen.

De premier van Turkije, Demirel, reageerde daarop nog hetzelfde dag met de verklaring dat de Griekse voorstellen een positieve ontwikkeling betekenen, dat ook zijn land geen agressieve bedoelingen van heeft en dat het bereid is te onderhandelen over herstel van de vriendschappelijke betrekkingen.

WILLEMSTAD. — Het vervoer van een grote boot over de Caracasbaaiweg heeft zaterdagavond tot een behoorlijke verkeersstremming geleid, toen de trailer waarop de boot zich bevond, het begaf. Gedurende vier uur moest de politie het verkeer omleiden.

Italië de trein in plaats van de auto.

De Joegoslavische douane-beambten moesten op tweede paasdag de stroom terugkerende gastarbeiders afhandelen. Er waren ca 300.000 voor het paasverlof naar hun vaderland gekomen. Aan de Joegoslavisch-Italiaanse grens waren er in het weekeinde wachttijden tot drie uur. Ongeveer 16.000 buitenlandse bezoekers reisden per dag naar de noordelijke kust van de Adriatische Zee. In Slovenie kon men bij 30 centimeter sneeuw nog de skisport beoefenen.

Op de zonovergoten boulevards van Parijs waren bijna uitsluitend buitenlanders te zien. De belangrijkste attracties waren de Eiffeltoren, de Notre Dame en het Louvre.

Denemarken beleefde een rustige en wat koele paasdagen. De Denen benutten de "kleine vakantie" voor een tocht naar buiten. Het buitenlandse toeristenverkeer bleef binnen de perken.

De Britten registreerden de warmste paaszonadag sedert 24 jaar. De temperaturen stegen tot 18 graden Celsius en op de wegen langs de Theems en naar ontspanningsoorden aan zee kampte men met opstoppingen. De Britse automobiellclub sprak van het intensiefste paasverkeer sedert 10 jaar.

Met elf doden in het paasverkeer bleef het aantal ernstige verkeersongelukken in de West-duitse deelstaat Beieren aanzienlijk onder dat van vorig jaar toen daar 29 mensen omkwamen en 769 gewonden vielen. In het Italiaanse Gran Sasso-massief (Apennijnen) werden zondag negen mensen door een lawine bedolven, van wie inmiddels zeven gered konden worden.



WILLEMSTAD. — Het echtpaar Enrique en Sixta de Windt heeft met de Paasdagen zijn gouden huwelijksfeest gevierd, hetgeen gebeurde met een Eucharistieviering in de Bonam-kerk en een druk bezochte receptie. Uit dit huwelijk werden dertien kinderen geboren, van wie er elf in leven zijn; het echtpaar heeft 72 kleinkinderen en vijf achterkleinkinderen.

Terreur met bloemen...

TOKIO. — De stadsguerilla in Japan heeft een nieuwe gedaante gekregen die de autoriteiten met stomheid en de politie met machteloosheid slaat: de onbekende, anonieme vechters zijn met een bloemenoorlog begonnen.

Een van hen, die zijn naam natuurlijk niet wil noemen, heeft tegen een Japanse krant gezegd: „Mijn medeplichtigen en ik zijn voor terugkeer van de natuur in de steden. Wij gaan er 's nachts op uit en zaaien geen terreur, maar bloemen. Die explosie van bloemknoppen is ons werk."

Op de meest onmogelijke plaatsen bij stations, ministeries, monumenten en in parken bloeien nu massa's viooltjes, narcissen en sleutelbloemen.

De tuiniers van de gemeente mopperen: Die lui hebben ook nergens respect voor.

Nieuw geweld

in Jeruzalem

JERUZALEM — Israelische soldaten hebben vandaag in de ommuurde oude stad van Jeruzalem en in steden op de westelijke Jordaanoever, charges uitgevoerd in met stenen gooiende menigten. Het is de derde dag in successie van onrust, uitgelokt door een joodse mars naar Jericho.

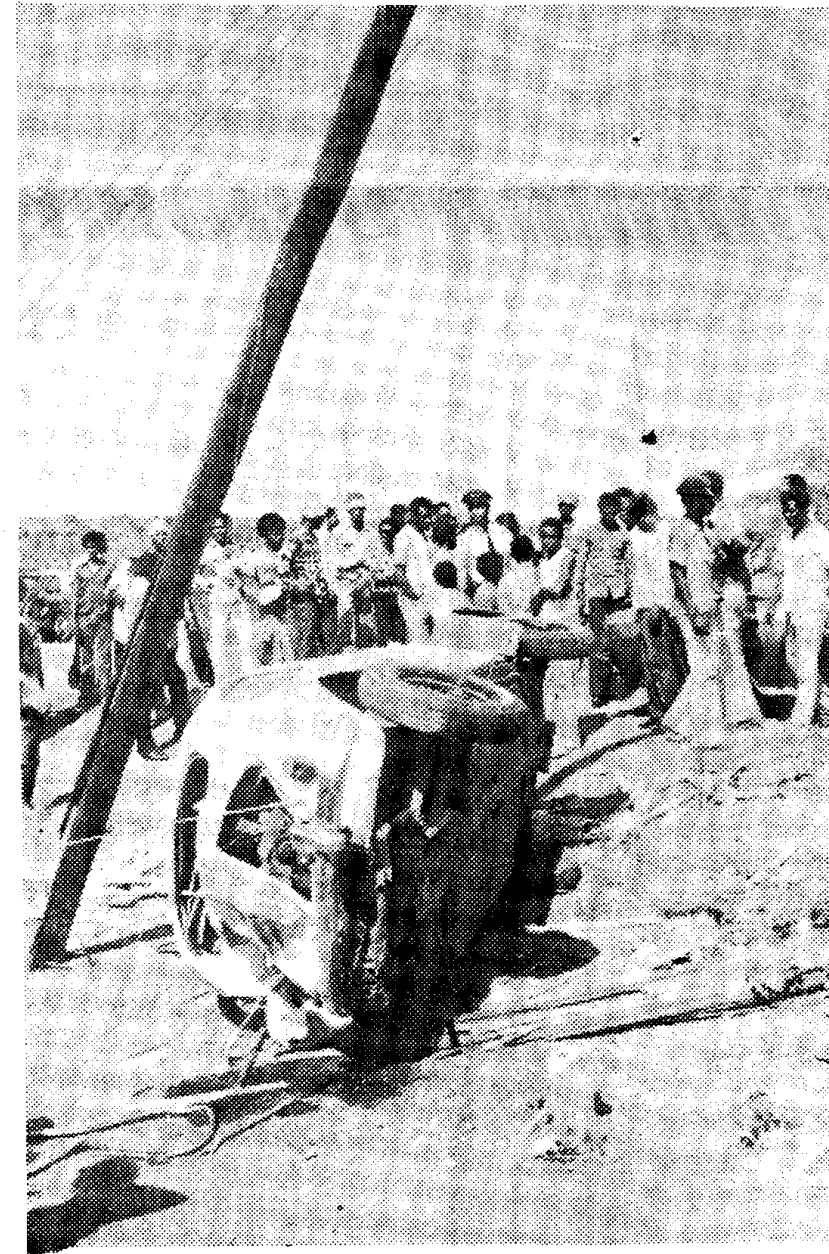
Volgens militaire kringen zijn in oost-Jeruzalem een soldaat en twee leden van de grensbewaking gewond. In Nablos en Toelkarm op de bezette westelijke Jordaanoever, werden tientallen stenengooiers in verzekerde bewaring vasteld. In Toelkarm is een uitgangsverbod ingesteld.

De tweede dagse joodse mars naar Jericho eindigde paasmaandag.

Hij was georganiseerd door de militante geloofsgemeenschap Goesj Emoeni, die ermee wilde uitdrukken dat de joden aanspraken hebben op alle bijbelse gebieden van Israël, ook de grond die in de oorlog van juni 1976 op de Arabieren werd veroverd.

Arabishe leiders hebben tegen de mars geprotesteerd in telegrammen aan de Israelische minister van Defensie, Peres, en secretaris-generaal Kurt Waldheim van de V.N. Zij zeggen erin dat zij "nog meer provocaties van deze aard niet zullen kunnen gedogen".

Het Arabische dagblad Al Quds dat in oost-Jeruzalem verschijnt, heeft de Israelische regering verweten dat zij de mars naar Jericho heeft "gesteund en metterdaad beschermd".



WILLEMSTAD. — Het Paas-verkeer op Curaçao is over het algemeen rustig verlopen. Er deden zich wel aanrijdingen voor, maar de aard daarvan viel over het algemeen mee. Dit ondanks de drukte op de weg, vooral in de namiddag en vooravond van de tweede Paasdag. Op de Snipweg (zie foto) deed

zich maandag rond kwart voor zes een aanrijding voor waarbij twee gewonden vielen, die naar het ziekenhuis vervoerd moesten worden. Zondagmiddag rond drie uur was er op de Seroe Fortunaweg ook een aanrijding als gevolg van geen voorrang verlenen; daarbij werd de bestuurder van een Volks-wagen gewond, maar hij kon na door een arts te zijn behandeld naar huis terugkeren. Zijn auto (zie foto) kan als totaal verloren worden beschouwd.

Rustige feestdag

in Baskenland

MADRID — Door de aanwezigheid van een groot aantal politieagenten en het laten afweten van gematigde politieke krachten is er van een grootse viering van de Baskische nationale feestdag, de 'Aberri Eguna', zondag niets terecht gekomen.

Een groep guerrillastrijders die op weg was naar de Noordspaanse stad Pamplona werd door de politie opgevangen waarbij een van hen is gedood en een andere zwaar werd verwond.

Ondanks de aanwezigheid van de massale politiemacht waren er toch Basken die de 'Aberri Eguna' op straat wilden vieren. Ze werden over het algemeen snel in de kraag gepakt door oproerpolitie.

Richard Burton

beste acteur

op Broadway

NEW YORK — 'A chorus line' en 'Travesties' van Tom Stoppards hebben de 'Tony Awards' gedwongen voor respectievelijk de beste musical en het beste toneelstuk dat in 1976 op de planken werd gebracht op Broadway.

'A chorus line' kreeg verder nog acht 'Tony's', onder meer voor de beste bezetting, de beste actrice in een musical, de choreografie en de belichting. Richard Burton kreeg het predikaat 'beste acteur van het jaar' op Broadway. Burton is dit jaar teruggekeerd naar het toneel en speelt in het stuk 'Equus'.

Ingenieursbureau Grabowsky & Poort International N.V.
zoekt een
GEMEUBILEERDE WONING
voor de periode 1 jan / mrt 1 december 1976.
Telefoon: 44171 of 44280 tijdens kantooruren.

**EILANDGEBIED CURAÇAO
GENEESKUNDIGE- EN
GEZONDHEIDSDIENST
BEKENDMAKING**
Het Hoofd van de Geneeskundige- en Gezondheidsdienst maakt hiermede bekend dat de spreekuren voor overheidspatiënten van dr. J.F. Evertsz, dermatoloog met ingang van 20 april 1976 dagelijks van 11.00-12.00 uur zullen worden gehouden in het nieuwe Polikliniek bij het St. Elisabeth Hospitaal.

Het Hoofd voornoemd,
Dr. L. Todman.

**EILANDGEBIED CURAÇAO
GENEESKUNDIGE- EN
GEZONDHEIDSDIENST
BEKENDMAKING**
Het Hoofd van de Geneeskundige- en Gezondheidsdienst maakt hiermede bekend dat met ingang van 20 april 1976 ook 's middags spreekuren voor overheidspatiënten zullen worden gehouden te Cas Chiquito door Dr. Derksen de Ruiter.
Deze spreekuren zullen dagelijks zijn van 15.00-17.30 uur.

Het Hoofd voornoemd,
Dr. L. Todman.

**GENEESKUNDIGE- EN
GEZONDHEIDSDIENST
EILANDGEBIED CURAÇAO
BEKENDMAKING**
Het Hoofd van de Geneeskundige- en Gezondheidsdienst maakt hierbij bekend, dat de spreekkamer voor overheidspatiënten van de longarts dr. T.A.J. Kroon te Sanatorium met ingang van heden naar de nieuwe Polikliniek bij het St. Elisabeth Hospitaal zal verhuizen.

Het Hoofd voornoemd,
L. Todman.

Voor de warme dagen
katoenen lange
jurken
bij
Boutique Margot*

Promenade

**GEVRAAGD
HUIS
TE HUUR**

Aanbiedingen:
Telefoon 37744.

GEVRAAGD
voor eenvoudige boek-
houdkundige werkzaam-
heden.
**JONGE VROUWELIJKE
KRACHTEN**
bij voorkeur met diploma
Havo/Mavo richting Handel.
Brieven aan
Administratiekantoor
E. van Breet
Fort Nassauweg 1.
Voor inlichting:
Telefoon 13235

**TA BUSCA
UN CRIA**
pa keda drumi.

Informacion:
Doormanweg 16

**TE HUUR
RUIMTE**
Geschikt voor
dokterspraktijk.

Informaties: 37718.

VOOR DE ZOMERVAKANTIE!
**Groepsreizen
naar Nederland**
Verschillende mogelijkheden.
Informeert U bij
KROONVLAV N.V.
Curacao
Tel: 13344
(10 lijnen) 11547
12072
- Aruba
tel. 4777

ZOEKERTJES
DINSDAGS EN VRIJDAGS
FI. 35,-
TOT 10 WOORDEN
ELK WOORD MEER FI. 0,25 !
UITSLUITEND A CONTANT.

Opgeven voor plaatsing op dinsdag:

bij de aannemestations tot uiterlijk zaterdag

bij kantoor "AMIGOE" in de Conscientiesteg 27/29 of op Scherpenheuvel: maandagmorgen tot 11.00 uur.

Opgeven voor plaatsing op vrijdag:

bij de aannemestations tot uiterlijk woensdag.

bij kantoor "AMIGOE" in de Conscientiesteg of op Scherpenheuvel
donderdagmorgen tot 11.00 uur

ZOEKERTJES WORDEN NIET TELEFONISCH AANGENOMEN!

WEST-END WOENSDAG 7 & 9 P.M.
Een Chinese film vol vaart
"THE GUY"
Vrouwenskandelaar tegen een man met hand en voet Kung Fu
kombinatie. In Engels.
f. 2.50 — f. 1.50
Boven 18 jaar.

CINELANDIA
WOENSDAG 21, DONDERDAG 22 OM 7.00 & 9.00 N.M.
Een film vol actie, haat en wanhoop. CHARLES MURRAY —
REATHA GREY — STAN KAMBER
"WELCOME HOME BROTHER CHARLES"
In het Engels. IN KLEUREN. ENTREE: Fls. 2.50 — 1.50. BOVEN 18 JAAR.

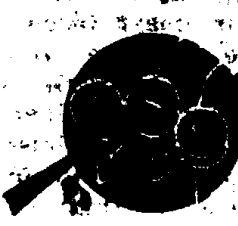
ROXY
WOENSDAG 21, DONDERDAG 22 OM 8.00 N.M.
STEPHEN BOYD — AVA GARDNER — RICHARD HARRIS
"THE BIBLE"
(LA BIBLIA)
Engels, met Spaanse tekst. IN KLEUREN. ENTREE: Fls. 2.50 — 1.50.
BOVEN 18 JAAR.

CINE-RIO
JAQUELINE SUSANN's vrijmoedige bestseller over de internationale
jet-set en hun schokkende liefdesaffaires. KIRK DOUGLAS — ALEXIS
SMITH — DAVID JANSSEN — GEORGE HAMILTON — DEBO-
RAH RAFFIN
"ONCE IS NOT ENOUGH"
(UNA VEZ NO BASTA)
Engels, met Spaanse tekst. IN KLEUREN. ENTREE: Fls. 1.00. BOVEN
18 JAAR.

DONDERDAG 22 OM 8.00 N.M.
"SAVAGE IS LOOSE"

DRIVE-IN
WOENSDAG 21, DONDERDAG 22 OM 8.00 N.M.
Het verhaal uit de tijd van CHRISTUS. CHARLTON HESTON —
JACK HAWKINS
"BEN HUR"
Engels, met Spaanse tekst. IN KLEUREN. ENTREE:
Fls. 2.50. BOVEN 18 JAAR.

AFDELING MUZIEKAKADEMIE
presenteert in de serie
"GULDEN CONCERTEN"
CONCERT VOOR 2 VLEUGELS
solisten: ANK WESTSTRATE en
IMAN LANDHEER
Datum: 23 april
Aanvang: 20.30 uur
Entree: gratis
C.C.C.-gebouw Koninginnelaan


antilliaanse secretaressen
vereniging

Our heartiest congratulations to all
SECRETARIES
on Secretaries Day

and
best wishes for a successful career


MEDEDELING
Met ingang van 26 april a.s. zal het
SANATORIUM worden aangesloten op
de telefooncentrale van het St. Elisabeth
Hospitaal.

Vanaf bovengenoemde datum zijn:
St. Elisabeth Hospitaal
Polikliniek en
Sanatorium

telefonisch te bereiken via de nummers
24900
25100

U gelieve er rekening mede te houden dat
de nummers 23180 en 23330 van het
Sanatorium vanaf 26 april a.s. komen te
vervallen.

Drukto.

SECRETARY
SUPPLY & SERVICE N.V.
wishes to hire the services of an expe-
rienced and with references executive
secretary.
1. must be free to start at once
2. must speak and write Dutch and English
3. must have some basic accounting know-
ledge
4. must be well organized and capable of
organizing whole office work
5. telex operating experience helpful

Starting minimum salary 700 Naf per
month.
One year contract after 2 months trial-
period renewable every year thereafter.

Apply in person at Schottegatweg Oost
11 — Zeelandia — Phones 35431 of
35491 for appointment.
Bring references and diploma's.

Hoe eenvoudig
de heer A. Komproe
Vondelstraat 30
f. 25,— aan waardebon
gewonnen heeft die hij bij
KAPSALON LILIBETH
Mahokstraat 2A
kan besteden, kunt U lezen in onze
editie van zaterdag 17 april j.l.
Afweser zijn extra's van de spon-
sors van AMIGOE'S SPEURTOCHT

IT'S  **amigoe**
BABY WEEK
APRIL 24 to MAY 1

Sponsors:
Babylandia
Bambi
Botica Bettina
Casa Leon
El Combate (Salinja)
La Aurora

CM
central madeirense
SCHOTTEGATW. NOORD 24 - CURAÇAO

**WEEKENDSPECIALS
IN ONZE TOKO**
BAKOLIE merk DIORO pint fles 1,29
CATSUP TOMAAT merk LIBBY'S 14 oz. 0,96
SLICED GREEN BEANS merk KOUNTY KIST 16 oz. 0,74
BLEEKWATER merk CLOROX per gallon 2,85

IN ONZE SLAGERIJ
1 pond BRAADVLEES 2,96
1 pond WITTE SOEPBEEN 0,35
1 pond CHICKEN WINGS 1,65
LUNCHPAKKET 1 pond
1 pond PORTADELLE 1,74
1 pond WORST
Deze week bieden wij U 21% korting op BOHNE witte of goud
kleur per karton van 24 stuks voor 14,95

Verget niet, wij bieden u
LEKKERE KIP AAN HET SPIT.

VRIJDAGAVOND KOOPAVOND

Ds Snow: SM eiland der tegenstellingen

WILLEMSTAD. — Ook Sint Maarten heeft al die boeiende en zieke kenmerken, welke zo typerend zijn voor het Caribisch gebied. Zo stelt dominee R.F. Snow vast in een beschouwing over genoemd eiland in Hervormd Nederland. Ds Snow is van mening, dat de toestanden er bepaald niet gezond zijn, in welk verband hij verwijst naar

de veel gehoorde mening, dat Sint Maarten een Mafia-eiland is.

Het is een eiland van tegenstellingen, zo concludeert ds Snow onder meer; sigaretten en drank zijn er spot goedkoop, maar de levensmiddelen zijn er erg duur. In de Philipsburgse hoofdstraat geven de toeristen met gulde hand ongelimiteerd hun geld uit voor alle mogelijke artikelen, terwijl vijftig meter verder op mensen wonen die met amper tweehonderd gulden per maand een groot gezin moeten onderhouden.

Ds Snow gaat in zijn beschouwing nader in op de invloed, welke de Methodische dominee John Gumbs heeft in zijn werk voor de sociale vooruitgang van de eilandbewoners. Gememoreerd wordt hoe men een paar jaar geleden geprobeerd heeft ds Snow uit te zetten. Hij lijkt nu langzaam aan vorderingen te maken, aldus ds Snow, met zijn pogingen de samenleving een gezondere basis te geven. Van de overheid en van zijn kerk heeft hij namelijk toestemming gekregen om een school op te zetten met een geheel nieuw type onderwijs.

Ook wordt melding gemaakt van de overdracht van „het laatste zieltogende stukje werk van de protestantse kerk der Nederlandse Antillen” op Sint Maarten aan de Methodisten. Volgens ds Snow moet het feit, dat de Sint Maarten een gedisciplineerd mens is ook geschreven worden op het crediet van de Methodist Church, waartoe vijftig procent van de bevolking behoort. Het Nederlandse protestantisme heeft er nooit aangeslagen. Dertig jaar eerder werd het protestantse kerkewerk al aan de Methodisten overgedragen, maar daarna heeft men weer geprobeerd een protestantse kerk op te richten en dit vanuit een in wezen politiek motief. Men had namelijk het gevoel dat langs die weg de band met Nederland wel eens beter gewaarborgd zou kunnen zijn. Tot zover ds Snow in Hervormd Nederland.

Zelfverbranding

FRANKFURT. — Een 80-jarige arbeider, die een week geleden wegens moeilijkheden om een erfenis zijn huis in het Duitse Lauterbach (Essen) in brand had gestoken, heeft zichzelf verbrand. De man parkeerde zijn auto in een eenzame omgeving bij Lauterbach, goot benzine over zijn wagen en zijn kleding en stak de brand erin.

Parachute weigert

ROME. — De 31-jarige parachutiste Giuseppina Madinelli is dinsdag van 1.100 meter hoogte doodgevallen doordat haar parachute niet open ging. Zij nam deel aan een demonstratie parachutespringen in de omgeving van Rome.

Peking wijst "doctrine" van Sonnenfeldt af

PEKING. — De Chinese Volksrepubliek heeft dinsdag de „Sonnenfeldt-doctrine” als een doctrine van oppermacht en indeling in invloedssferen van de hand gewezen.

China veroordeelt de doctrine indirect, in een publikatie van het persbureau Nieuw-China, overgenomen door de Partijpers, over de standpunten die personen en kranten in het buitenland erover innemen.

Zo rapporteert Nieuw-China uitvoerig over de veroordelingen van de naar de adviseur van het ministerie van Buitenlandse Zaken in Washington, Helmut Sonnenfeldt, genoemde doctrine, door president Tito van Joegoslavië en de Roemeense leider Cornel Burtica.

Deze twee vrienden van Peking, wier standpunten volkomen passen bij het Chinese denkpatroon, hebben de Sonnenfeldt-doctrine afgewezen, omdat zij de Sovjet-Russische invloedssfeer in Oost-Europa in stand helpt houden.

Nieuw-China citeert ook uit Amerikaanse, Westduitse, Franse en Britse kranten, die zich ongunstig over Sonnenfeldts theorie hebben uitgelaten.

PUBLIEKE OPINIE

De redactie behoudt zich het recht voor ingezonden stukken verkort weer te geven. Voor publikatie in aanmerking komende stukken worden met de volledige naam van de inzender ondertekend. Opname van stukken in deze rubriek betekent niet dat de redactie het met de strekking van deze stukken eens is.

Kaiser Foundation en G.K.

Naar aanleiding van de persconferentie van Kaisers Foundation waarover bericht werd in de Amigoe van 13 april zou ik gaarne enige opmerkingen willen maken.

K.F. stelt het eilandgebied Curaçao geholpen te hebben met het opzetten van een Gele Koorts Minkst-bestrijdingscampagne die momenteel op beperkte schaal wordt uitgevoerd. Als voormalig uitvoerder van dit project op de Nederlandse Antillen moet het van mijn hart dat als er al sprake van helpen was, dit een helpen van de wal in de sloot bleek te zijn.

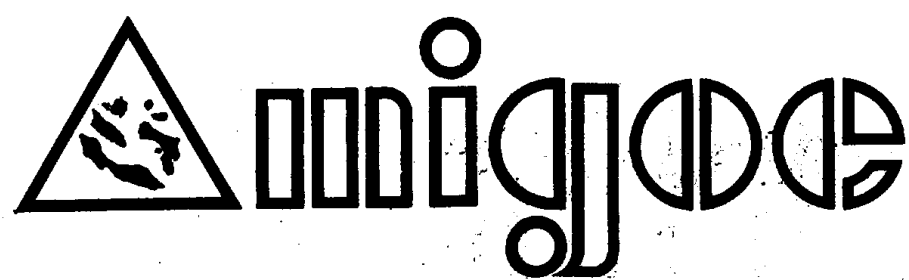
Op advies en onder de technische leiding van de WHO/PAHO is in 1970 een Gele Koorts mug uitroepingscampagne van start gegaan. Eerst werden Aruba en Bonaire vrijgemaakt worden, vervolgens de Bovenwinden en ten slotte Curaçao. De benodigde middelen werden ter beschikking gesteld uit het Meerjarenplan. Den Haag had de plannen goedgekeurd. Identieke campagnes werden in het ons omringende buitenland gevoerd. De successen waren evident. Aruba, Bonaire, Saba en St. Eustatius werden Gele Koorts mug vrij. Op St. Maarten begonnen de Fransen mee te werken en waren de vooruitzichten goed. Op grond van deze positieve resultaten stelde Nederland nog eens f. 2,6 miljoen ter beschikking voor de campagne op Curaçao en de Nederlandse Bovenwinden.

Helaas was de gezondheidscrisis op Curaçao een andere mening toegedaan! Gelooft men aanvaardbaar niet aan de noodzaak iets tegen de Gele Koorts mee te ondernemen, was dat inzicht onbetwistbaar gelooft men niet meer in de mogelijkheid. Dit ondanks WHO/PAHO advies en de succesvolle campagne op de andere eilanden!

K.F. kwam op de proppen en stond in de sector verduidelijkt. Deze heer Taylor heeft zich op Curaçao, introduceerde een rapport van een onafhankelijk door hem ingezetende, de directeur Departement Volksgezondheid en WHO/PAHO afgevaardigd werd naar de minister Volksgezondheid stelde de gelden beschikbaar, de inmiddels bereikte 300 GEMD-acties draagden het budget totaal. Toen het geld op was bleek er niets bereikt te zijn. De Aedes index was even hoog als daarvoor en erger, Curaçao gaat door met de andere eilanden te re-investeren.

Tussentijds rukt de Dengue op. Er zijn gevallen van de zeer ernstige haemorrhagische dengue op S. E. Rico gevonden. Voor ons op de Aedes-vrij eilanden geen gevaar, maar voor Curaçao?

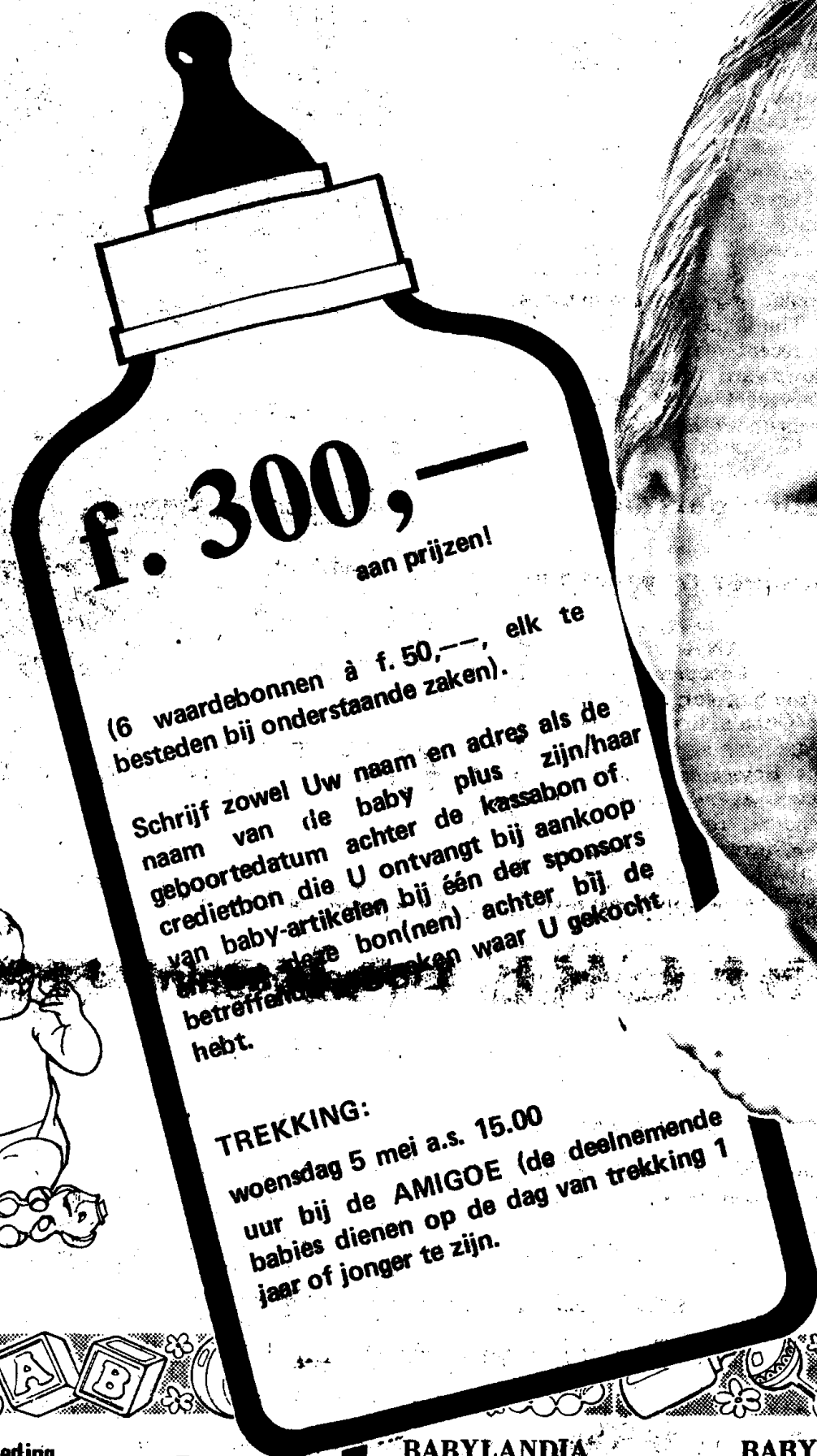
W.M. VISSER
Arts Sociaalgen.



BABY

WEEK

24 APRIL - 1 MEI



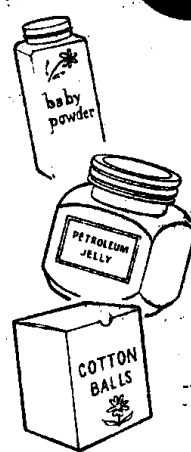
TREKKING:
woensdag 5 mei a.s. 15.00
uur bij de AMIGOE (de deelnemende
babies dienen op de dag van trekking 1
jaar of jonger te zijn).



Voor al Uw babyvoeding
papierenluiers
en verdere
babyverzorging
naar

BOTICA
betina

St. Rosaweg 40
tel. 35488 - 37715



BABYLANDIA
PROMENADE

BABYLANDIA
COLON

EL CHUPON
BREEDESTRAAT 107 Otr.

Uw specialzaken voor al Uw baby-artikelen
van gerenommeerde merken o.a.:

Spencer's

Health-tex

Carters

FRUIT OF THE LOOM

De babyzaken met de enige tweelingservice

Speciaal voor de Baby Week
de nieuwste modellen
voor de baby o.a.:

- * jurkjes
- * pakjes
- * pyjama's
- * hemdje's - jagers
- * sokjes
- * kam- en borstelsets
- * lakenjes, dekentjes enz.



Breestraat 98(0) - Tel. 24815-25566

ALLES VOOR UW
BABY

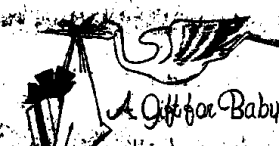
De grootste keuze
De beste merken

U slaagt bij ons van A tot Z.
Kom en overtuig Uzelf



La Aurora n.s.

HUUR • KUP • VERHUUR • VERHUUR • VERHUUR



BAMBI

De zaak voor al Uw baby artikelen,
speelgoed, wiegen, bedden etc.

Hoek Bakkerstraat/Prinsstraat
Tel.: 11953
Curaçao, N.A.

Carters
CURITY.

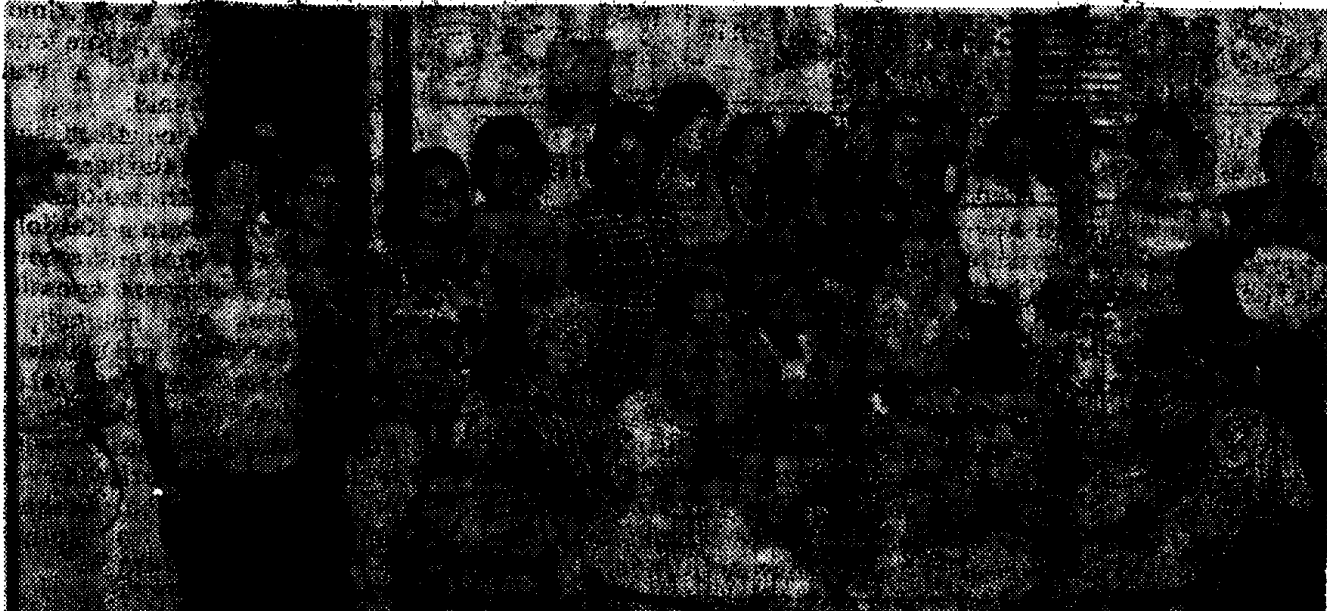
Buster Brown's

el combate
LA CASA DEL NIÑO

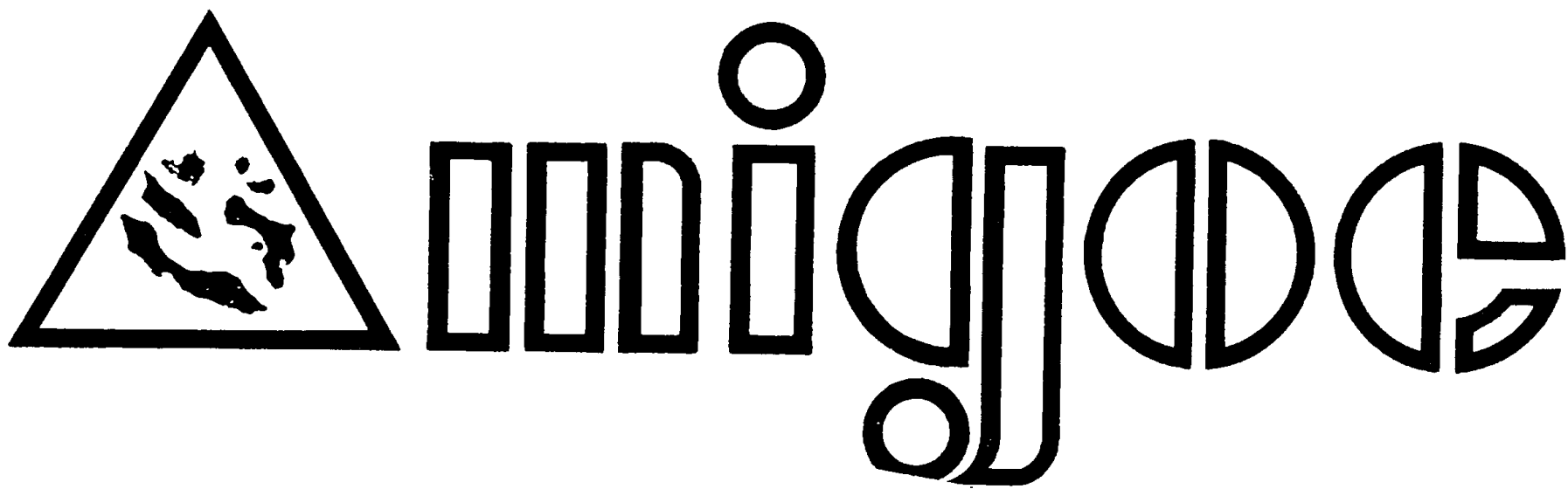
Deze aanbieding geldt uitsluitend in onze Salina Ziek

Minderjarigen ingerekend

WILLEMSTAD. — In verband met een inbraak verleden week bij een zaak aan de Schottegatweg West, waarbij bedragen VAN 1640 dollar en 4500 gulden werden buitgemaakt zijn drie minderjarigen aangehouden. Van het gestolen geld is vijf honderd gulden plus vijftig dollar teruggevonden. Gezien de jeugdige leeftijd van de betrokkenen zijn zij overgegeven aan de KZP.



ORANJESTAD. — De oudjes van het Maris Stella bejaardentehuis te Savaneta, werden op tweede Paasdag op zeer aangename wijze verrast door een grote delegatie van de Women's Club of Aruba. Gedurende enkele uren werden de bejaarden onthaald op een koffiemiddag, waarbij de nodige geschenken werden uitgedeeld. Zoals te verwachten was, viel deze verrassing in zeer goede aarde bij de oudjes. Foto: de oudjes aan tafel, omringd door de WCA-delegatie onder leiding van de dames Whitfield en Oduber.



Number of cane growers diminishing

Venezuela lacks enough sugar for consumption

CARACAS — The Venezuelan sugar industry will once again prove unable to cover domestic consumption, with import needs placed at about 100 thousand tons.

The announcement by the Venezuelan sugar distribution agency comes as no surprise. In the view of the producers the situation is the consequence of 20 years of government neglect of the industry, according to Prensa Latina, the Cuban newsagency.

Another factor in the sugar deficit is the large number of cane growers who have withdrawn from the sector because of the lack of incentives. This has led to a reduction in the use of installed mill capacity.

The prices of sugar have been frozen for 20 years. The producers regard this as a factor that can hardly encourage the industry, despite the subsidies provided by the different governments.

The Venezuelan sugar industry is relatively young. Most of its 21 mills were built after 1950, which means that their technology is up to date.

In harvest time the industry provides jobs for about 60 thousand people, just 31 percent of whom work year-round in the sector.

The cane growers number about six thousand, of whom 83 percent produce under five thousand tons of provided largely by small farmers.

In its early years, the then prosperous sugar industry produced exportable surpluses,

especially in 1956 and 1957, when sizeable sales were made to Switzerland and Federal Germany.

At present sugar consumption is 470 thousand tons a year, which is exactly the same as the production figures for recent years according to the distribution agency. However, it is at odds with international sugar organization figures.

This year's imports, according to the distribution agency, are needed to maintain a given level of reserves should there be an unforeseen increase in consumption.

Direct domestic consumption accounts for 60 percent of the production, while industry absorbs the remainder.

Between 1957 and 1973 the supply of sugar for the domestic market tripled, while the population rose by 75 percent. Per capita consumption rose 90 percent in the same period.

Economic analysts also point to the growth of the population since 1973 and the ensuing increment in consumption as a factor in the present sugar crisis.

The behavior of the harvests in recent years point to a steady downward trend. The 1974-75 harvest was 22 thousand 600 tons under the 73-74 total.

Cuba gets first

nuclear power plant

Patricia Hearst in fair condition

REDWOOD CITY (CALIFORNIA). — Patricia Hearst has an air blister on her right lung that could make it collapse again, a hospital spokesman said here.

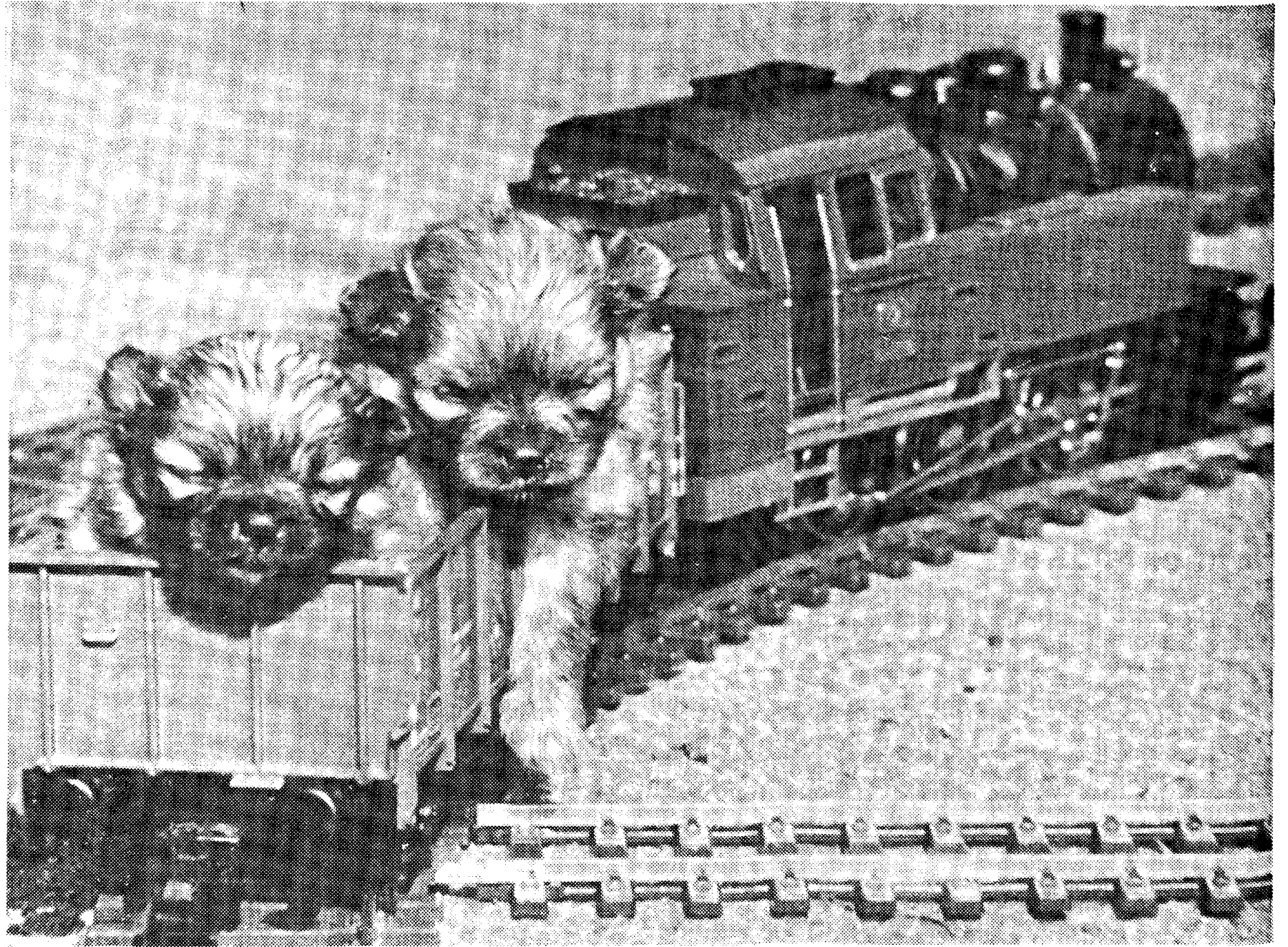
Doctors at Sequoia Hospital here said the 22-years-old newspaper heiress and convicted bank robber also had a slight case of malnutrition and possibly a liver ailment.

But the spokesman said Miss Hearst was in fair condition and could be out of hospital in a matter of days if all went well.

HAVANA. — A new bilateral cooperation agreement providing for the construction of Cuba's first nuclear power plant was signed by Cuba and the Soviet Union, the Cuban news agency Prensa Latina reported from Moscow.

The agreement, which covers Cuba's first five-years development plan up to 1980, also provides for a steel works with a capacity of 1.3 million tons a year.

Señor Carlos Rafael Rodríguez, Cuban deputy Prime Minister in charge of foreign affairs, who signed the agreement in Moscow, was quoted as saying the agreement set the basis for "a qualitative jump" in the development of Cuban economy.



Colombia's left misses mid-term election gain

Liberals again win plurality

BOGOTA — Minor advances for the left and a stay away rate of 75 percent characterize the results of Colombia's local elections on Sunday.

In the balloting for members of the departmental and municipal legislatures, the Liberal Party obtained a plurality, in keeping with predictions based on a Gallop poll and other sources. The nearcomplete reports issued by the comptroller general's office point to one unexpected result: the conservatives, whose top leader, Mariano Ospina Perez,

died last week from a gastric ailment, made a comeback.

The results for Bogota, with less than half the votes tabulated, show 27 percent for the Liberal Party sector headed by former President Carlos Lleras Restrepo.

Another liberal grouping, headed by Julio Cesar Turbay the ambassador to the United States, polled 15 percent while the Ospina conservatives obtained 12 percent.

The leftwing National Opposition Union (UNO) headed by the communists polled 12 percent of the votes cast in this capital.

Another leftwing grouping,

HAMBURG. — Riding along, these pubs are reported to be enjoying their voyage by miniature train. The little dogs were immortalised in Hamburg, Germany, by some one who happened to note that the creatures weighed 250 grammes.

Louisiana purchase holds in court

NEW ORLEANS. — A New Orleans woman has lost a bid to have the 1803 Louisiana purchase, a vast tract of land bought by the United States from France declared illegal.

Federal district judge Jack Gordon dismissed the suit and told its author, Mrs. Cecilia Tizzo: "This is not playground."

Mrs. Tizzo, who said she was a presidential candidate for the American People's Party, asserted that neither Napoleon nor Thomas Jefferson had the authority to sell and buy the territory because it then belonged to Spain.

Archie



Walt Disney's DONALD DUCK



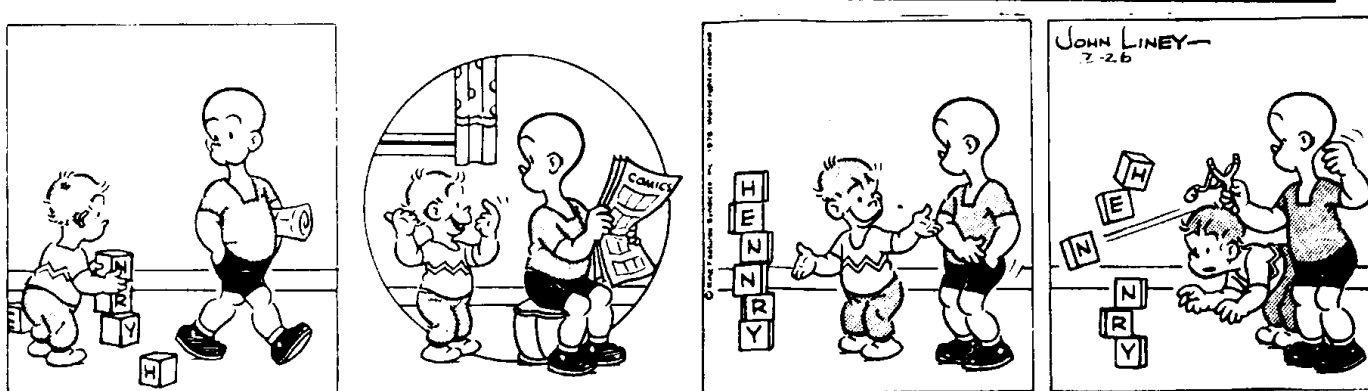
Beetle Bailey

By Mort Walker



HENRY

By John Liney



Pope calls for unity

VATICAN CITY. — On the occasion of Easter celebrations, Pope Paul has made a new call for christian unity. The Pope asked whether Easter was not the time "to drop all reserves of egotism in favor of fraternal reconciliation, mutual forgiveness and the unity of humble love." The pontiff spoke after mass when he washed the feet of 12 young priests — commemoration of Christ's action in washing the feet of his disciples before the Last Supper.

Schmidt worried about Italie Italy

BONN. — West German Chancellor Helmut Schmidt has spoken on television about his concern at the drift of events in Italy. Italy, with Spain and Portugal, were countries where "old ways have been maintained for decades by violence and force," the chancellor said. Italy may protest over the remarks, which Herr Schmidt made in a television interview. Italy was a country about which people were worried, the chancellor said.

Fanfani heads

Italy's christian democrats

ROME. — Italy's ruling Christian Democrat Party had chosen a veteran rightwinger, signor Amintore Fanfani as the new chairman of its national council. To many observers, it seemed this would make it more difficult for the party to agree on some kind of cooperation with the socialists and communists, on dealing with Italy's grave economic problems. The alternative to cooperation appears to be an early general election.

California kisses marijuana goodbye

SACRAMENTO. — California police have almost given up arresting people found carrying marijuana, a state narcotics officer said.

A new law in effect since January reduced the penalty for being caught with one ounce or less of marijuana to a 100 dollar fine. Possession of any amount had previously meant a possible prison term.

Kenneth Budman, spokesman of the state department of narcotics and drug abuse said San Francisco had "kissed off" marijuana with only 12 arrests in January, compared with a monthly average of 128 in 1975.

CARACAS — Mrs. Heresa Vasquez de Ibarra, mother of Carlos Ibarra, currently a prisoner in Cuba for counterrevolutionary activities, thanked the government of Cuba for the invitation extended to her to travel to Havana.



Hertz#1
It's the little things that make us big.

For all your reservations :
Telephone 35799 — 81182

